



ОБЩИНА БЯЛА СЛАТИНА

3200 гр. Бяла Слатина, ул. "Климент Охридски" № 68; тел.: 0915/8-20-11; централа: 0915/8-26-55; факс: 915/8-29-14, e-mail: bslatina@mail.bg; www.byala-slatina.com

ДОГОВОР

за предоставяне на мобилни телефонни услуги

№ 1011 / 05.12.2014 г.

Днес 05.12.2014 г., между:

ОБЩИНА БЯЛА СЛАТИНА, със седалище и адрес на управление: гр. Бяла Слатина, ул. "Климент Охридски" № 68, БУЛСТАТ 000193058, Дан. № BG 000193058, представлявана от инж. Иво Ценов Цветков - Кмет на Община Бяла Слатина и Татяна Иванова Пеняшка – Директор Дирекция „Бюджет и счетоводство“, от една страна, наречена **"ВЪЗЛОЖИТЕЛ"**

и

„БЪЛГАРСКА ТЕЛЕКОМУНИКАЦИОННА КОМПАНИЯ“ ЕАД, със седалище и адрес на управление гр.София, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ №115и, ЕИК 831642181, представлявано от Атанас Илиев Добрев, в качеството му на Главен изпълнителен директор, чрез пълномощника му – Добромира Маринчева, Старши мениджър Стратегически клиенти, упълномощена с пълномощно № 2355/07.02.2014 г., на нотариус Милена Георгиева, № 622 на НК, от друга, наричан за краткост **„ИЗПЪЛНИТЕЛ“**,

се сключи настоящия договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. (1) Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да предоставя електронни съобщителни услуги чрез обществена далекосъобщителна подвижна клетъчна мрежа по стандарт GSM с национално покритие, включващи 298 броя СИМ карти, доставки и услуги, свързани с тази дейност, наричани за краткост в договора „услуги“, съгласно Общите условия на Изпълнителя за взаимоотношения с крайните потребители, съгласувани с Комисията за регулиране на съобщенията, Офертата на Изпълнителя, представляваща Приложение № 2 към договора и тези договорни условия.

(2) Всички GSM-карти на Възложителя и избраните основни тарифни планове и услуги по тях се описват в Приложение № 3, неразделна част от договора.

II. МЯСТО И СРОК НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

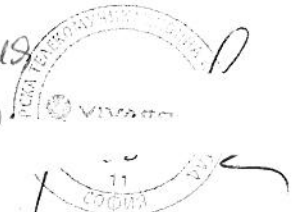
Чл. 2. Мястото на изпълнение на възложените с настоящия договор услуги е с територията на Република България и държавите, с чиито оператори Изпълнителят има сключени роуминг споразумения.

Чл. 3. Срокът за извършване на услугите е 12 (дванадесет) месеца, считано от датата на сключване на договора.

III. ЦЕНА



Всички поръчки в настоящия договор са замятени, съгласно чл. 2 ал. 2 т. 5 от ЗМД.



Чл. 4. (1) Цените на услугите се формират на основание утвърдените тарифи на Изпълнителя и при посочените в настоящия договор преференциални условия, съгласно офертата на Изпълнителя, неразделна част от договора.

(2) Цените по ал. 1 могат да се намаляват, в случай че по общите условия на Изпълнителя, бъдат намалени цените на предоставяните услуги от същия вид.

(3) Цената по ал. 1 включва всички разходи на Изпълнителя за изпълнението на поръчката.

Чл. 5 Прогнозната обща стойност на договора, е до 66 000 (шестдесет и шест хиляди) лв. без ДДС.

IV. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 6. (1) Изпълнителят фактурира услугите, отделно на всеки второстепенен разпоредител с бюджетни средства от структурата на Възложителя. Разпределението на услугите между отделните звена, се определя в Приложение № 3.

(2) Плащането на предоставените услуги се извършва ежемесечно в български лева, по банков път, в срок до 30 (тридесет) календарни дни след издаване на фактура.

Чл. 7. Плащането се извършва по следната банкова сметка на Изпълнителя:

Обслужваща банка: *сл. 72 и сл. 74 от ДЮПК във връзка с сл. 228 от ЗОП*

BIC код:

IBAN:

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 8. Страните се задължават да спазват изискванията на Общите условия на Изпълнителя за взаимоотношенията му с крайни потребители.

Чл. 9. Изпълнителят се задължава:

а) да изпълни задълженията си по настоящия договор, качествено и в определените срокове, в съответствие с действащата нормативна уредба в Република България и с условията и изискванията на Възложителя;

б) да предостави а Възложителя необходимите документи и материали, свързани с услугата с необходимото съдържание за използването ѝ по предназначение;

в) да уведомява своевременно упълномощените представители на Възложителя за всички промени в статута на дружеството до изтичане срока на договора;

г) да осигури гаранционно сервизно обслужване на закупените от Изпълнителя GSM телефони, съгласно условията посочени в гаранционната карта;

д) когато е приложимо, да запази номерата ползвани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, като пренесе същите в мрежата си, съгласно утвърдените от КРС процедури.

Чл. 10. Изпълнителят има право:

а) да иска от Възложителя необходимото съдействие за изпълнение на услугата;

б) да получи договореното възнаграждение при условията на настоящия договор.

Чл. 11. Възложителя заплаща направените разходи по цени посочени в офертата на изпълнителя след издадена фактура.

Чл. 12. Възложителят има право:

а) да ползва услугите на мрежата в съответствие с изискванията на Общите условия, настоящия договор и приложенията към него.

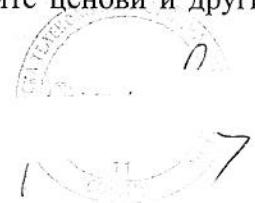
б) да оказва текущ контрол при изпълнение на договора;

в) по всяко време да получи информация от Изпълнителя относно дължимите от него суми за използваните услуги по настоящия договор;

г) да иска от Изпълнителя да изпълни възложените услуги и доставки в срок без отклонение от договореното и без недостатъци;

д) на достъп до изготвени справки в електронен вид;

е) да заявява по своя преценка допълнителни сим карти, при същите ценови и други условия съгласно този договор и приложенията към него.



VI. УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 14. (1) Настоящият договор може да бъде прекратен:

1. По взаимно съгласие.
2. При виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по договора с 10-дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна.
3. Когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка, предмет на договора, извън правомощията на Възложителя, които той не е могъл да предвиди и предотврати или да предизвика, с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата.

(2) В случаите на ал. 1, т. 3 страните уреждат взаимоотношенията си с двустранен протокол.

VII. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл. 15. Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила. Никоя от страните не може да се позовава на непреодолима сила, ако е била в забава и не е информирала другата страна за възникването на непреодолима сила.

Чл. 16. Страната, засегната от непреодолима сила е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила.

Чл. 17. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира.

Чл. 18. Не може да се позовава на непреодолима сила онази страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на договора

VIII. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

Чл. 19. Изпълнителят и Възложителят третират като конфиденциална всяка информация, получена при и по повод изпълнението на договора.

Чл. 20. Изпълнителят няма право без предварителното писмено съгласие на Възложителя да разкрива по какъвто и да е начин и под каквато и да е форма договора или част от него и всякаква информация, свързана с изпълнението му, на когото и да е освен пред своите служители. Разкриването на информация пред такъв служител се осъществява само в необходимата степен за целите на изпълнението на договора.

Чл. 21. Възложителят гарантира конфиденциалност при използването на предоставени от Изпълнителя документи и материали по договора, като не ги предоставя на трети лица.

IX. САНКЦИИ

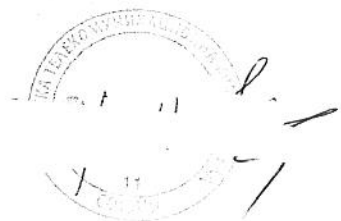
Чл. 22. Ако Изпълнителят не изпълни възложената услуга или част от нея, или изискванията за нея съгласно договора, или не изпълни други договорени дейности в установения по договора срок, същият дължи на Възложителя неустойка в размер на 1/30 от месечната цената по договора, за съответните засегнати от неизпълнението услуги, за всеки ден, в който се намира в неизпълнение, но не повече от 3 на сто от общата прогнозна стойност на договора.

Чл. 23. При забава на Възложителя повече от 30 дни след срока за плащане по чл. 6 Изпълнителят има право да преустанови достъпа на абоната до мрежата.

Чл. 24. Страната, която е понесла вреди от неизпълнението може да търси обезщетение и за по-големи вреди.

Чл. 25. При прекратяване на договора по чл. 14, т. 3 Възложителят не дължи неустойки, лихви и пропуснати ползи от Изпълнителя.

X. ОБЩИ УСЛОВИЯ



Чл. 26. Изменения на договора се допускат само при условията на чл. 43 от Закона за обществените поръчки, като се извършват от страните с писмено допълнително споразумение.

Чл. 27. За неуредените в договора и в Общите условия случаи се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

Чл. 28. Спорове между страните, във връзка с този договор, се решават от компетентния български съд.

Чл. 29. Страните определят следните свои представители, оправомощени да подават и приемат заявления и съобщения, във връзка с този договор:

За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Име/длъжност: Йоанна Иванова – Секретар на Община Бяла Слатина

Телефон: 0896870400

E-mail: jivanova_bsl@abv.bg

За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Име/длъжност: Галина Енчева-търговски представител

Телефон: 0878400547

E-mail: galina.boychева@vivacom.bg

Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

1. Общи условия на Изпълнителя за взаимоотношенията с крайните потребители;
2. Оферта на Изпълнителя;
3. Разпределение на СИМ картите по тарифни планове.

Настоящият договор се сключи в три еднообразни екземпляра – два за Възложителя и един за Изпълнителя.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

инж. Иво Ценов Цветков
Кмет на Община Бяла Слатина

Татяна Иванова Пеняшка
Директор Дирекция
„Бюджет и счетоводство“

Съгласувал
Цветелина Андровска
Юриисконсулт

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Добромира Петрова Маринчева
Ст. мениджър „Стратегически клиенти“



ОБЩИ УСЛОВИЯ

за уреждане на взаимоотношенията между "БТК" ЕАД и Абонатите и Потребителите на електронни съобщителни услуги, предоставяни чрез обществената електронна съобщителна подвижна клетъчна мрежа по стандарт GSM и по стандарт UMTS ("Общи условия")

(последни изменения от 24.05.2013 г.)

Раздел I

ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

1. С тези Общи условия се определят реда, условията и сроковете за предоставяне на електронни съобщителни услуги на Абонати и Потребители чрез обществената електронна съобщителна подвижна клетъчна мрежа на БТК по стандарт GSM (Мрежата).
2. (изм. в сила от 29.03.2012 г.) „Българска телекомуникационна компания“ ЕАД (БТК), със седалище и адрес на управление гр. София, бул. "Цариградско шосе" № 115 И, ЕИК 831642181, ДДС № BG831642181, електронен адрес www.vivacom.bg, притежаващо: Разрешение № 01388/08.04.2009 г. - за ползване на индивидуално определен ограничен ресурс - радиочестотен спектър за осъществяване на обществени електронни съобщения чрез мобилна наземна мрежа - GSM и/или UMTS; Разрешение № 01389/08.04.2009 г. - за ползване на индивидуално определен ограничен ресурс - радиочестотен спектър за осъществяване на обществени електронни съобщения чрез мобилна наземна мрежа - UMTS и Разрешение № 01391/08.04.2009 г. - за ползване на индивидуално определен ограничен ресурс - номера, за осъществяване на обществени електронни съобщения чрез обществена електронна мрежа, с предоставен индивидуално определен ограничен ресурс - радиочестотен спектър и предоставяне на обществена телефонна услуга и всички услуги, включени в стандарта GSM и/или UMTS (Разрешенията)
3. Потребител е всяко лице, което ползва електронни съобщителни услуги, предоставяни чрез Мрежата.
4. Абонатът е всяко дееспособно физическо лице, юридическо лице или институция, осъществяваща дейност на територията на страната по силата на международно споразумение, по което Република България е страна, които са страна по индивидуален договор с БТК за предоставяне на електронни съобщителни услуги чрез Мрежата.
 - 4а. (В сила от 10.01.2013 г.) Абонатът/Потребителят може да бъде представяван пред БТК от пълномощник с писмено пълномощно.
5. Тези Общи условия се издават на основание чл. 226, ал. 1 от Закона за електронните съобщения (ЗЕС).
6. Общите условия се публикуват по реда, предвиден в ЗЕС. Общите условия влизат в сила от първоначалната дата на търговско предоставяне на услугите. Тази дата ще бъде обявена чрез официална публикация в един национален ежедневник и/или друга национална медия. От този момент те са обвързващи за БТК, а Потребителите

11.3. (изм. в сила от 29.03.2012 г.) С приемане на настоящите Общи условия Абонатът/Потребителят се съгласява БТК да предоставя лични данни, в съответствие с разпоредбите на действащото законодателство, на БТК и свързаните с дружеството лица, (наричани заедно „БТК Груп“), с оглед предоставяне на електронни съобщителни услуги, например за подобряване на обслужването на клиентите, в това число предлагане и предоставяне на услуги. С приемане на настоящите Общи условия Абонатът/Потребителят се съгласява БТК да предоставя лични данни на компетентни държавни органи и институции в предвидените от закона случаи, както и да ги предоставя на трети лица, в това число банки, кредитни бюра и агенции за събиране на вземания, дистрибуторите на услуги на БТК, включително партньорските дистрибуторски мрежи, когато това е необходимо за осигуряване на обслужването и реализиране на правата и интересите на Абоната, както и когато това е необходимо за реализиране правата и интересите на БТК, включително с цел събиране на неизплатени задължения от Абоната.

11.4. Предоставянето на електронни съобщителни услуги от БТК не може да бъде обвързано с предоставяне или обработка на лични данни, които не са необходими на последния за предоставянето на някоя от тези услуги и изпълнение на регламентираните в индивидуалните договори условия.

11а. (В сила от 10.01.2013 г.) За целите на извършването на кредитна оценка БТК може да обработва данните на абоната/потребителя (вкл. лични такива), като ги предоставя на трети лица, предоставящи услуги по кредитна оценка и определяне на кредитен риск. Абонатът/потребителят изрично упълномощава последните да обработват данните му (вкл. лични такива) вкл. чрез предоставянето им на свои възложители и партньори, за същите цели.

12. (изм. в сила от 29.03.2012 г.) Страните ще комуникират помежду си писмено или чрез телефон, или електронна поща на номерата и адресите, посочени в индивидуалния договор.

12.1. БТК има право да изпраща до Абоната информация или уведомления посредством кратки съобщения (SMS или други форми на съобщения).

12.2. Абонат не може да се позовава на невъзможност да получи съобщение или информация от БТК на адрес или номер, посочен в договора. Тази клауза ще се прилага за кратки текстови съобщения или повиквания към SIM карта на БТК, само ако последният може да докаже получаване на съобщението или отговор на повикването.

12.3. Абонатът/Потребителят носи отговорността и риска при предоставяне на трети лица ползването на SIM-картата, посредством която се предоставя услугата. В тези случаи всички задължения по тези Общи условия и по индивидуалните договори за ползване на услугите, свързани с уведомяване на Абоната/Потребителя от страна на БТК, се счита за изпълнение, ако съобщението е изпратено с кратко текстово съобщение или обаждане до SIM-картата.

Раздел II

УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЯНИ ОТ БТК

13. БТК предоставя на своите Абонати:

13.1. всички електронни съобщителни услуги, съгласно GSM стандарта и технологичните възможности на Мрежата (Услуги), съобразно технологичните възможности на мрежата и търговската политика на БТК. Конкретният избор на пакета услуги се определя от всеки Абонат при подписването на индивидуалния договор.

13.2. (изм. в сила от 29.03.2012 г.) БТК предоставя на своите Абонати и Потребители

законодателна промяна, акт на държавен орган или промени в организацията и структурата на мрежата и предоставяните услуги. В тези случаи БТК прави всичко възможно да сведе до минимум затрудненията и разходите за Абонатите/Потребителите;

16.4. предоставените номера не могат да бъдат ползвани от Абонатите/Потребителите за предоставяне на услуги, освен ако това е изрично договорено с БТК;

16.5. след прекратяване на договора БТК има право да предостави номера на друг свой Абонат/Потребител.

16.6. предоставените номера могат да бъдат прехвърляни само в случаите на преобразуване на юридическото лице, на което са предоставени.

17. БТК осигурява с приоритет достъп до предоставяните чрез Мрежата услуги за лица със загубена или намалена работоспособност от 70% до 90 % и над 90 %. Тези категории Абонати ползват отстъпки под формата на безплатни разговори (определени като обем минути) и/или определен брой безплатни кратки съобщения (SMS), при условия посочени в ценовата листа. БТК осигурява ползването на правата по т. 17. Наличието на условията за упражняване на правата по тази точка се удостоверяват с официални документи, издадени от съответните компетентни органи, като БТК изисква заверени копия от тях.

Раздел III

Процедура по пренасяне на номер/а

18. БТК предоставя право на всеки Абонат или Потребител от домейна на преносимост на мобилни номера, при спазване на изискванията на настоящите общи условия, да пренесе своя номер от/към мрежата на БТК или друг доставчик от домейна на преносимост на мобилни номера.

19. Преносимостта на номер/а се прилага единствено за номера от Националния номерационен план, предоставени за ползване на БТК или на друго предприятие на мобилни мрежи или услуги, съгласно изискванията на действащото законодателство.

Процедура по пренасяне на номер/а от мрежата на БТК

20. (изм. в сила от 10.01.2013 г.) Абонатът/потребителят подава до Приемачия доставчик, негов оправомощен дистрибутор или търговски представител писмено заявление за преносимост на номер/а в стандартна форма, със съгласувани задължителни реквизити между предприятията от съответния Абонат или Потребител на мобилни услуги на БТК. Начинът за подаване на заявление при приемачия доставчик се описва в Общите условия за взаимоотношение с потребителите на последния.

21. (изм. в сила от 29.03.2012 г.) Неустойка от страна на клиента няма да се дължи в случай, че заявлението за преносимост е подадено след заплащане на последно дължимия месечен абонамент по договорения между страните срок на договора, както и на лизинговата вноска или плащане за крайно устройство или оборудване, когато това е приложимо.

22. Всички номера в заявлението трябва да бъдат активни в мрежата на БТК към момента на подаване на заявлението.

23. (изм. в сила от 10.01.2013 г.) БТК може мотивирано да откаже пренасяне на номер/а пред приемачия доставчик в следните случаи:

23.1. преди подаването на заявление за преносимост номерът е несъществуващ или не е предоставен на Абонат или Потребител на БТК;

23.2. БТК вече е получило друго заявление от приемач доставчик за пренасяне на същия номер/а, процедурата по което още не е приключила;

след датата на подаване на заявлението за пренасяне на номера(та).

31. БТК осигурява равнопоставеност на Абонатите и Потребителите, които са се възползвали или са заявили желание да ползват правото си за пренасяне на номер, и собствените си Абонати и Потребители, както и на Абонати и Потребители, които са заявили желание да продължат да ползват допълнителните услуги след пренасяне на номера(та) към друг доставчик и Абонатите и Потребителите, които ползват единствено тези допълнителни услуги въз основа на сключен договор.

Процедура по пренасяне на номер/а в мрежата на БТК

32. (изм. в сила от 10.01.2013 г.) Абонатът/потребителят подава в БТК лично или чрез пълномощник заявление по образец за преносимост на номер/а в мрежата на БТК. При подаване на заявлението, Заявителят следва да се представи документ за самоличност, удостоверяващ верността на данните в заявлението и доказващ правото да подаде заявлението, съответно пълномощно, удостоверяващо представителната власт на Заявителя. В допълнение, за юридически лица и еднолични търговци - удостоверение за актуално състояние, издадено от Търговския регистър към Агенцията по вписванията (за търговци) или от съда по регистрацията (за други юридически лица) не по-рано от един месец преди подаване на заявлението за преносимост.

32а. (в сила от 10.01.2013 г.) 1. Заявителят изразява изрично писмено волята си процедурата по преносимост да стартира:

а) от момента на подаване на заявлението за преносимост;

б) 7 календарни дни след подаване на заявлението за преносимост.

32а.2. Ако абонатът не е посочил кой момент избира за стартиране на процедурата по преносимост, същата стартира съгласно т. 32а.1.б.

32б. (в сила от 10.01.2013 г.) При заявяване за пренасяне на повече от един номер, БТК приема по избор на Абоната/Потребителя отделно заявление за преносимост за всеки отделен номер, отделни заявления за указани от Абоната/Потребителя брой номера или едно заявление за всички номера.

33. Заявлението представлява упълномощаване на БТК да извърши необходимите действия по прекратяването на отношенията на Заявителя с даряващия доставчик.

34. Заявлението може да включва изрично упълномощаване в обикновена писмена форма на БТК от страна на Абоната за заплащане на дължимите към даряващия доставчик плащания от името и за сметка на Абоната.

35. Ако заявлението се подава от пълномощник на Заявителя, последният следва да е надлежно упълномощен, съгласно изискванията на настоящите Общи условия.

36. (изм. в сила от 10.01.2013 г.) Към този момент или на по-късен етап от процедурата по пренасяне, в зависимост от търговската политика на БТК, предприятието може да сключи договор за предоставяне на мобилни услуги, който договор влиза в сила под условие след успешното пренасяне на номера в мрежата на БТК.

37. Абонат на доставчик на мобилни услуги може да подава заявление до БТК за пренасяне на номер/а, всеки работен ден в работното време на търговските обекти на предприятието, съответно неговите изрично оправомощени дистрибутори или търговски партньори.

38. БТК разглежда подаденото заявление за пренасяне на номер/а при което извършва координирани действия с даряващия доставчик, съгласно сключена процедура за пренасяне на номерата и настоящите Общи условия.

39. (изм. в сила от 10.01.2013 г.) БТК може мотивирано да откаже преносимост в следните случаи:

а) преди подаването на заявлението за преносимост номерът е несъществуващ или не е предоставен на абонат или потребител на даряващия доставчик;

б) даряващият доставчик вече е получил друго заявление от приемащ доставчик за преносимост на същия номер, процедурата по което още не е приключила;

43.1.3. при отказ от страна на БТК по т. 39.6.

43.2. Отказът за пренасяне на Номер/а се счита за оттегляне по отношение на упълномощаването по т. 33. и т. 34 от Общите условия.

44. (в сила от 10.01.2013 г.) В случаите на отстранима причина за отказ, договорът на Абоната/Потребителя се счита продължен до прекратяване на процедурата с писмен отказ за преносимост или до реално осъществяване на процеса по преносимост, независимо от отправеното предизвестие за прекратяването му, като това продължаване не може да се счита за основание за начисляване на допълнителни неустойки извън тези, които са уговорени в договора между абоната и Даряващия доставчик и/или в Общите условия на Даряващия доставчик.

45. (изм. в сила от 10.01.2013 г.) В случай че подаденото заявление отговаря на всички изисквания на настоящите общи условия, БТК завършва процедурата по преносимост на номера(та).

46. (изм. в сила от 10.01.2013 г., предишна т. 45) Всички документи на хартиен носител, свързани с подаденото заявление се обработват и могат да бъдат заменени, изменени и получени единствено в търговския център, в който заявлението за преносимост е подадено първоначално.

47. (изм. в сила от 10.01.2013 г., предишна т. 46) При подаването на заявление за пренасяне на номер/а, БТК се задължава да уведомява Заявителя относно цените и условията за пренасяне, включително:

47.1. основанията за отказ за преносимост на номера/та;

47.2. причини за забавяне на преносимостта и осъществяването ѝ след определената крайна дата на пренасяне, както и за определената нова дата на пренасяне;

47.3. прозорец на преносимост и невъзможността за достъп до мрежата в този период

47.4. възможното влошено качество на електронната съобщителната услуга в деня на пренасянето;

47.5. пренасянето на номера на Потребители, ползващи предплатен достъп до услуги, може да е свързано с неизползване на целия предплатен кредит;

47.6. за възможността до приключване на процеса на пренасяне на Номер/а да бъдат загубени входящи кратки текстови съобщения /SMS/ или мултимедийни съобщения /MMS/, които не са изтеглени;

47.7. Абонатите/Потребителите имат възможност да запазят или сменят вида на сметката си - абонамент или предплатени услуги при приемащия доставчик;

47.8. възможностите за пренасяне на номера асоциирани с една SIM карта (multiple MSISDN), например различни номера за факс съобщения и пренос на данни, като на Абонатите/Потребителите се гарантира възможността за пренос на номера, използвани за гласови услуги

47.9. възможна загуба на ползвани от Абоната/Потребителя допълнителни услуги след пренасяне на номера.

47.10. (изм. в сила от 10.01.2013 г.) възможността при използването на допълнителни услуги, различни от мобилна телефонна услуга или услуги в ценови пакет, включващи и мобилна телефонна услуга при Даряващия доставчик, абонатът/потребителят да продължи да ползва част или всички допълнителни услуги в ценовия пакет, използвани преди осъществяването на преносимост на номера,

посочени в раздел III от настоящите Общи условия.

56. (изм. в сила от 29.03.2012 г.) Абонатът/Потребителят има право да заявява и да ползва всички услуги на Мрежата в съответствие с изискванията на Общите условия и индивидуалния договор.

Абонатът/потребителят има право да даде съгласие да получава от БТК повиквания, съобщения или електронна поща за целите на директния маркетинг и реклама, в това число повиквания и съобщения, свързани с участието в кампании или дейности на трети страни. Съгласието може да бъде оттеглено по всяко време.

Без наличие на предварително съгласие на Абоната/ Потребителя, изпращачът може да използва данните, получени при търговска сделка за предоставяне на продукти и услуги, чрез които може да бъде осъществен контакт с Абоната/ Потребителя за изпращане на съобщение за маркетинг и реклама на свои собствени сходни продукти или услуги, като в този случай на Абоната/ Потребителя се дава възможност безвъзмездно и по лесен начин: да изразява несъгласие в момента на сключване на сделката; или да изрази несъгласие с бъдещо получаване на подобни съобщения, когато това не е направено в момента на сключване на сделката.

57. Абонатът има право да променя абонаментния си план, да ползва

допълнителни услуги или да се откаже от някои услуги, предлагани от БТК. Тези

промени ще бъдат предмет на отделно споразумение;

58. Абонатът/Потребителят има право да получава от БТК информация, свързана с ползваните от Абоната/Потребителя услуги, както и да подава жалби, молби и предложения и да получава отговори по тях в срока по т. 134;

59. Абонатът, в писмена форма, може да поиска безплатно включване на името, адреса и телефонния му номер в обществено достъпен указател, изготвен в печатна или електронна форма или предоставяне на справочна информация, свързана с него, промяна или заличаване на вече вписани данни, както и предоставянето и ползването на такава информация за маркетингови проучвания. По желание на Абоната, изразено в писмена форма, в телефонния указател могат да бъдат вписани допълнителни данни за Абоната, като информация за други лица ползватели на абонатния номер, ползвани от Абоната допълнителни телефонни номера, номер на факс, адрес на електронна поща, интернет страница, професия, титла, предмет на дейност (за Абонатите юридически лица и еднолични търговци), рекламен текст, каре и банер, лого, търговска марка и други. Допълнителните вписвания се извършват срещу заплащане.

59.1. Абонатите на БТК, изразили изрично съгласието си в писмена форма, имат право част или всичките им данни да бъдат предоставяни чрез телефонни справочни услуги, без да заплащат за това. Данните за Абонатите включват име (лично, презиме и фамилия) или фирма, адрес и номер на Абоната.

59.2. Крайните Потребители на БТК, които ползват предплатени карти, могат да поискат включване на техни данни в базите данни, необходими за осъществяване на телефонната справочна услуга. Включването на тези данни може да е възмездно.

59.3. Абонатите имат право да заявят до името им да бъде поставен индекс „*“, който указва желанието им техните данни, публикувани в телефонния указател, да бъдат използвани с цел изпращане на печатни и електронни рекламни материали или не поискани търговски съобщения, както и за организиране и провеждане на маркетингови проучвания. Абонатите имат право да регламентират времето, през което може да се прави това, както и вида и характера на съобщенията и начина за предаването им.

59.4. За всички неуредени въпроси по отношение на т. 59 се прилагат разпоредбите на Наредба № 5 от 05.12.2009 г. за условията и реда за издаване на телефонни

чуждестранни физически лица без личен номер - номер на паспорта или друг еквивалентен документ за самоличност;

- юридически лица и физически лица - еднолични търговци - наименование, седалище, адрес на управление и съответен идентификационен код;

- малолетни и непълнолетни, които не притежават документ за самоличност, събират се данните на законните им представители

68.1.1. (в сила от 13.11.2009 г.) Данните следва да се предоставят :

68.1.1.1. (в сила от 13.11.2009 г.) лично от Потребителя във всеки един търговски център на БТК, при изрично оправомощен дистрибутор или търговски партньор или в електронна форма, подписана от Потребителя с усъвършенстван или универсален електронен подпис;

68.1.1.2 (в сила от 13.11.2009 г.) попълнени лично от Потребителя.

68.1.2. (в сила от 13.11.2009 г.) Данните могат да се предоставят и от пълномощник, притежаващ изрично нотариално заверено пълномощно за целта.

69. Абонатът/Потребителят се задължава да не извършва и да не допуска извършване на обезпокоителни, заплашителни или обидни повиквания или други форми на комуникация, както и неверни повиквания към службите "Спешна медицинска помощ", Национална служба "Полиция" и Национална служба "Пожарна и аварийна безопасност" от своето крайно устройство и/или SIM - карта;

70. Абонатът/Потребителят се задължава, освен с изричното писмено съгласие на БТК, да не извършва и да не допуска извършване на действия:

70.1. свързани с генериране, терминиране или транзит на трафик от/към/в мрежата на БТК с цел реализиране на печалба за Абоната или друго лице, различно от БТК;

70.2. с цел инициране на повиквания и осъществяване на разговори по начин, увреждащ правата и интересите на БТК.

71. При загуба или кражба на крайното устройство и/или SIM-карта, Абонатът се задължава незабавно да уведоми устно БТК на телефоните за работа с клиенти и писмено в срок до 48 часа, за да бъде спрян достъпът до Мрежата, като Абонатът не дължи заплащане на услугите ползвани, след момента на уведомяване. В противен случай Абонатът дължи цената на всички ползвани услуги. Ако Абонатът не поиска възстановяване на услугата в срок до 5 работни дни от писменото уведомяване, БТК може да счита договора за едностранно прекратен без предизвестие, което не освобождава Абоната от задължението да заплати всички дължими суми.

72. Абонатът/Потребителят се задължава при поискване от страна на БТК да представи и други документи, различни от посочените в т. 10, с оглед реализиране на права и изпълнение на задължения по Общите условия и договора, като това изискване следва да е в съответствие с действащото законодателство и с тези Общи условия.

73. За ползване на услугите, предоставяни чрез Мрежата, Абонатът/Потребителят следва да:

73.1. притежава валидна SIM карта, регистрирана в базата данни на Мрежата;

73.2. ползва само крайни устройства, с оценено съответствие и пуснати на пазара, съгласно действащите нормативни актове;

73.3. използва крайните устройства по т. 73.2 по-горе само в съответствие с тяхното предназначение и указанията на производителя.

Раздел VI

цел реализиране на печалба, включително в случаите по т. 70.

81.2. (изм. в сила от 01.04.2010 г.) Абонатът има неизплатени дължими задължения към БТК

81.3. констатирани нарушения на договорни задължения от страна на Абоната към БТК;

81.4. проучване, извършено въз основа на постъпила писмена жалба, за неправомерни действия и/или заплашителни или обидни повиквания или други форми на комуникация, осъществени чрез SIM-картата на Абоната или Потребителя.

81.5. (нова в сила от 13.11.2009 г.) когато Потребител на предплатена услуга не предостави данните, нужни за идентифициране съгласно т. 68.1., изходящите му повиквания и изпращането на кратки текстови съобщения ще бъдат спрени на 01.01.2010 г., с изключение на повикванията към услуги за спешни повиквания. В случай, че Потребителят не предостави данните за идентифициране, съгласно т. 68.1., в срок до 31.01.2010 г., достъпът му до услуги за спешни повиквания ще бъде спрян.

81.6. (нова в сила от 13.11.2009 г.) когато Потребител на предплатена услуга не предостави данните за идентифициране съгласно т. 68.1. до 31.01.2010 г. предоставянето на предплатената услуга се спира, считано от 01.02.2010 г. В периода до изтичане на срока/периода на валидност на предплатената услуга, БТК подновява или активира услугата само след предоставяне на данните за идентифициране.

82. (изм. в сила от 29.03.2012 г.) БТК има право да състави указател, в който, при наличие на изрично изразено писмено съгласие на Абоната, да вписва данните по т. 59, с изключение на тези данни, за които Абонатът писмено е заявил, че не желае предоставянето им, както и да предоставя на трети лица информацията, включена в указателя, при наличие на изрично писмено съгласие на Абоната.

83. БТК си запазва правото при сключване на договори с Абонатите да поставя и допълнителни условия, доколкото това не противоречи на нормативни разпоредби.

84. БТК има право по реда на тези Общи условия да изисква от Потребители или Абонати допълнителни документи или информация, свързани с реализиране на права или осигуряване на изпълнението на задължения по Общите условия или договора, като това изискване не може да противоречи на действащото законодателство или на тези Общи условия.

84.1. БТК има пълен достъп до CLI информацията независимо от настройките, въведени от Абоната.

84.2. БТК може да отмени временно зададените от Потребителя настройки в следните случаи:

84.2.1. в случай на нарушаване на функционирането и/или управлението на мрежата или на елементи от нея;

84.3. След възстановяване на нормалното функциониране и/или управлението на мрежата БТК възстановява зададените от Потребителя настройки.

85. БТК има право да оправомощи трети лица като свои търговски представители за сключване на договори и/или събиране на вземания, като тези обстоятелства предварително ще бъдат направени публични чрез публикуване на страницата на БТК в Интернет.

86. БТК има право да извършва кредитна оценка на Потребителя за ползване на услугите, предоставени чрез Мрежата, с оглед преценка на събираемостта на вземанията, както и оценка на Потребителя за маркетингови проучвания и за изготвяне на абонатни профили според индивидуалните им интереси, при спазване на изискванията на тези Общи условия. Кредитната оценка ще включва основно

88.7.1 БТК осигурява на крайните си Потребители възможност да активират функцията на мрежата по т. 88.7 чрез избиране на код, съгласно GSM или ETSI стандарта или заявка за активиране.

88.8. БТК осигурява на крайните Потребители възможност да откажат приемането на входящи повиквания.

88.9. БТК осигурява показването на следните съобщения на дисплея на викания абонат:

88.9.1. "With held" или „Private" - при активирана CLIR услуга от викация абонат;

88.9.2. "Unavailable" или „Unknown" - при невъзможност за предоставяне на CLIP по технически причини.

88.10. При липса на техническа възможност за реализиране на изискванията по т. 88.9 БТК осигурява показването на подходящо съобщение на дисплея на викания абонат.

88.11. В случай на промяна на номера на Абоната (по желание на Абоната или от БТК) БТК запазва заявените от Абоната настройки, освен ако той не е заявил друго.

88.12. БТК се задължава да информира по подходящ начин крайните Потребители за конкретните начини за активиране и деактивиране на предоставяните CLI и COL услуги. БТК се задължава да информира крайните Потребители по подходящ начин и за специфични технически изисквания при наличие на такива, на които крайните устройства да съответстват, за да могат Потребителите да ползват CLI и COL услугите.

88.13. При възникване на вероятност от затруднения или временно спиране на предоставянето на CLI услугите БТК се задължава да информира по подходящ начин крайните Потребители за тези обстоятелства минимум два дни предварително, когато това е обективно възможно.

88.14. БТК се задължава да използва CLI информацията само във връзка с функционирането и управлението на мрежата си и да не допуска трети лица да имат достъп до нея, освен в изрично предвидените в законодателство на Република България случаи.

88.14.1. (изм. в сила от 29.03.2012 г.) БТК се задължава да не използва CLI информацията за целите на директния маркетинг, както и за маркетинг и реклама на стоки и услуги на трети страни, освен при изрично писмено съгласие на Абонатите ѝ.

88.14.2. При повикване към услуги за осъществяване на спешни повиквания БТК се задължава да предостави CLI независимо от настройките, направени от Абоната. БТК предоставя CLI независимо от настройките, направени от Абоната, към номера, посочени от организации и ведомства, свързани с националната сигурност и отбрана, както и организации, свързани с дейности по борба с бедствия, аварии, злополуки и спасителни операции, след предварително съгласуване с КРС. БТК предоставя CLI независимо от настройките, направени от Абоната, в случаите на проследяване на злоумишлени и/или обезпокоителни повиквания при искане от компетентни държавни органи.

88.14.3. В случаите, когато обществени организации с предмет на дейност - защита правата на гражданите, са заявили изрично желанието си пред БТК да гарантират анонимността на викация абонат, БТК следва да осигури за всички входящи повиквания към номерата, определени от тези организации, да не се предоставя CLI независимо от настройките, направени от викация абонат.

89. БТК се задължава да изгради и поддържа Мрежата при качество на услугите в съответствие с Раздел XV от тези общи условия. При сключване на договор БТК осигурява информация за покритието на мрежата, която може да бъде открита и на страницата на дружеството в Интернет.

достатъчен капацитет пренасочва повикванията през трасета, различни от обичайно използваните.

99. (нова в сила от 29.03.2012 г.) При заплаха или в отговор на инциденти, свързани със сигурността или целостта на мрежата, БТК предприема всички необходими действия за запазване на сигурността или целостта на мрежата.

100. (нова в сила от 29.03.2012 г.) БТК публикува по подходящ начин информация, свързана с използването на електронни съобщителни мрежи и услуги, при доказано по съответния ред извършване на незаконни дейности за разпространение на вредно съдържание, като при възможност посочва средствата за защита срещу рискове за личната сигурност, неприкосновеността на личния живот и личните данни във връзка с предоставяната от предприятието услуга.

101. (нова в сила от 29.03.2012 г.) БТК се задължава да уведомява Абонатите си относно изтичането срока на индивидуалните им договори не по-късно от 1 месец преди това.

101. а (нова в сила от 24.05.2013 г.) Предприятието се задължава предварително и по подходящ начин (чрез кратко текстово съобщение - SMS, писмо с обратна разписка, записващ се телефонен разговор, писмо по електронната поща на посочен от абоната електронен адрес за контакти и др.) да информира абоната, че ще предприеме действия по извънсъдебно събиране на негови неплатени парични задължения, включително и когато за целта ще се ползват услугите на трети лица (кредитни бюра, агенции за събиране на вземания и други). Информацията по предходното изречение задължително съдържа и данни за точния размер на претендираните парични задължения за основанието, от което произтичат, както и за третото лице, което ще събира вземането.

Раздел IX

ОТГОВОРНОСТ НА БТК

102. БТК отговаря пред Потребителите за виновно неизпълнение на задълженията си, поради причини, върху които има контрол и носи отговорност както следва:

102.1. за надвзети суми - възстановява сумите;

102.2. (изм. в сила от 07.05.2013 г.) В случай на прекъсване на обслужването от мрежата, което продължи повече от осем часа на денонощие, БТК дължи на Потребителя обезщетение в размер на 1/30 от месечната абонаментна цена за всеки ден, в който е налице прекъсване на услугата. Обезщетението се отразява най-късно във фактурата за отчетния период, следващ датата на подаване на писмено искане за това от страна на Абоната.

102.3. възстановява на Абонатите си съответната част от цената по т. 109.1, съобразно броя на дните, с които е превишен срокът по т. 87.

103. (нова в сила от 29.03.2012 г.) БТК дължи неустойка на свой Абонат, в случай, че по надлежния ред е установено, че предприятието е осъществило пренасяне на номера/номерата му без съгласието на Абоната и/или в нарушение на установените процедури за осъществяване на преносимостта на номерата. Размерът на дължимата неустойка е еднократна и се изчислява съгласно пропорцията по т. 102.2 от настоящите Общи условия.

104. БТК не носи отговорност за причинени вреди, когато те не са пряка и непосредствена последица от нейно виновно неизпълнение на задължения.

105. БТК не отговаря за вреди, възникнали от неосъществени телефонни съобщения.

106. БТК не носи отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато неизпълнението е резултат от възникването на форсмажорно обстоятелство, за срока

111. БТК се задължава и да предоставя свободно справочна услуга за информиране на Абонатите за срока на заплащане на дължимите от тях суми по фактура.

112. Начинът на плащане се избира от Абоната. То може да се извърши в брой (в центровете за заплащане на услуги) или по банкова сметка на БТК, посочена във фактурата или по друг начин, предлаган от БТК и уговорен писмено между страните.

113. (изм. в сила от 01.04.2010 г.) Абонатът е длъжен да заплаща дължимите суми в 18-дневен срок от издаване на фактурата. При незаплащане на дължимите суми в определените за това срокове, Абонатът дължи лихва за забава в размер на 1/365-та част от 9 процента от размера на неплатените в срок задължения, за всеки един ден закъснение след срока за плащане, до датата на окончателното плащане. Лихвите при забавено плащане на задълженията за плащане на услугите се включват в издадените първични счетоводни документи на отделен ред преди сумата за плащане.

114. (изм. в сила от 29.03.2012 г.) Цените на предоставените от БТК услуги се определят, изменят и допълват по реда на Закона за електронните съобщения. БТК предоставя актуална информация за предлаганите нови услуги, както и информация за цени и ценови пакети по предлаганите услуги, за приложимите тарифи и такси, както и за възможните начини на плащане, включително и относно разликите в разходите, произтичащи от различните начини на плащане, на своята Интернет страница, както и във всички свои търговски центрове.

114.1 (изм. в сила от 07.05.2013 г.) Не по-често от веднъж в рамките на една календарна година БТК има право да индексира цените на услугата, като ги коригира с процент не по-висок от месечния индекс на потребителските цени, определен от Националния статистически институт (ИПЦ, предходният месец = 100), натрупан за периода след последното определяне на съответната цена. С приемане на Общите условия Абонатът се съгласява с методиката за корекция на цените, извършена при условията на настоящата т. 114.1. Ако прилагането на индексацията е довело до значително увеличение на цените, Абонат - физическо лице има право да прекрати договора с 30 дневно писмено предизвестие без да дължи неустойки. В такъв случай Абонатът следва да възстанови на БТК всички суми, получени като субсидии или отстъпки, предоставени с оглед определен срок на договора. Задълженията на страните във връзка със споразумения за лизинг или продажба на изплащане стоки, сключени към договора се запазват и продължават своето действие до пълното им изпълнение между страните.

115. Принципите на таксуване на услугите, предоставяни на Абонати/Потребители, са както следва:

115.1 БТК ще таксува всяко успешно повикване, съгласно Ценовата листа, от момента на установяване на връзка - приемане на повикването от търсения абонат, активиране на включено крайно устройство или активиране на услуга предоставяна на съответния абонат чрез мрежата на БТК, до момента на получаване на сигнал за разпадането ѝ.

115.2 По отношение на успешните повиквания БТК ще прилага повременно таксуване. Успешните повиквания, след изтичане на първоначалното време, се таксуват на секунда, освен ако друго таксуване не е изрично предвидено в тарифния план. Първоначалното време на таксуване е в съответствие с тарифния план.

115.3 Услугите за Кратки текстови съобщения и Мултимедийни съобщения ще бъдат таксувани за всяко съобщение. Други услуги, свързани с пренос на данни, ще бъдат таксувани за всяка услуга или съобразно обема, съгласно Ценовата листа на БТК.

115.4 Абонатите ще получават сметки за месечно потребление на периоди, определени от приложимия цикъл на таксуване.

115.5 Абонатът/Потребителят заплаща:

финансова граница на потребление, независимо от факта как тези суми са разпределени като задължения между отделните СИМ карти, регистрирано в системата на БТК на база ЕГН и БУЛСТАТ/ЕИК съответно при потребител - физическо лице и потребител - юридическо лице.

118.4. Разпоредбата на т. 118.1. не се прилага за заварени договори и потребителите запазват финансовата си граница на потребление, за чийто размер могат да се уведомят чрез телефонно обаждане на номер 123.

118.5. Предприятието може да увеличава финансовата граница на потребление само след постигнато изрично съгласие с потребителя по отношение на конкретна сума, с която ще бъде увеличена финансовата граница на потребление. Независимо от предвиденото в предходното изречение, БТК може едностранно да намалява финансовата граница на потребление в зависимост от текущата кредитна оценка на потребителя, за което уведомява последния.

118.6. БТК се задължава да информира потребителя за изчерпване на финансовата граница на потребление при достигане на сума, равна на 90% от същата. С оглед максимална защита интересите на потребителите, задължението по предходното изречение се счита за изпълнено и в случай на уведомяване на потребителя при достигане на сума, равна на 80% от финансова граница на потребление. Това задължение не се отнася за случаите, в които достигането на 90% от финансова граница на потребление е осъществено в роуминг и Виваком не разполага към този момент с информация за осъществените повиквания от крайния потребител. При изчисляване на достигната сума от потребителя не се вземат предвид разговорите/потреблението, за които/което е необходимо допълнително технологично време за и са/е в процес на обработка.

118.7. Потребителят е длъжен да заплати всички дължими суми за ползвани услуги, включително и тези надхвърлящи определената финансова граница на потребление. Надхвърлянето на финансова граница на потребление дава право на БТК, но не задължава дружеството да ограничава и спира ползването на услугите от страна на потребителя. В частност, при превишаване на финансова граница на потребление БТК може (но не се задължава) да спре възможността на потребителя да осъществява изходящи повиквания, освен изходящите повиквания към услуги за спешни повиквания. Неуведомяването на потребителя за достигната финансова граница на потребление не освобождава последния от задължението да заплати всички дължими суми, включително тези, надхвърлящи финансова граница на потребление.

118.8 При превишаване на финансовата си граница на потребление потребителят се задължава:

- а) да внесе гаранционна сума, която да служи за обезпечение на плащанията, или
- б) да направи текущо плащане на всички използвани услуги.

118.9 Възобновяване на възможността за осъществяване на изходящи повиквания се осъществява след изпълнение на задълженията по т. 118.8 от страна на потребителя. При неизпълнение от страна на потребителя на задълженията по т. 118.8, БТК има право незабавно да спре изцяло или частично предоставянето на услугите и/или да прекрати едностранно индивидуалния договор, по реда, предвиден в индивидуалния договор и тези Общи условия.

119. БТК:

119.1. има право, да използва частично или изцяло обезпечението, предоставено от Абоната (гаранционен депозит или банкова гаранция) за събиране на свои изискуеми вземания от Абоната, включително с дължимите лихви за забава.

119.2. се задължава при прекратяване на договора с Абоната да възстанови предоставените от Абоната обезпечения - да върне използвания размер на

или други измерителни единици, обем на пренасяните данни и обща дължима сума;

126.7. информация, необходима за изготвянето на месечните фактури.

127. БТК се задължава да съхранява данните по т. 126 за срок от 6 месеца, да ги предоставя на Потребителите при писмено искане и съгласно условия, посочени в ценовата листа на БТК.

128. Предоставянето на електронни съобщителни услуги не може да бъде обвързано с предоставянето на лични данни, които не са необходими за упражняване на права или изпълнение на задължения на някоя от страните, свързани с предоставянето на някоя от тези услуги.

129. (изм. в сила от 29.03.2012 г.) БТК може да събира, съхранява, обработва и използва данни за повиквания на Потребители и други лица, ангажирани в електронните съобщителни услуги, за да открие и отстрани неизправности и грешки в Мрежата, за откриване и предотвратяване на незаконно използване на Мрежата, както и за проследяване и откриване на обезпокоителни повиквания, при писмена заявка от страна на засегнат Потребител.

130. (изм. в сила от 29.03.2012 г.) БТК има право да обработва данни, отнасящи се за Абонати или Потребители на трети лица - доставчици на услуги или други предприятия, предоставящи електронни съобщителни услуги, доколкото това е необходимо за изпълнение на задълженията на БТК по сключени договори с тези доставчици на услуги или предприятия.

131. БТК може да използва и обработва лични данни, събрани във връзка с предоставянето на електронни съобщителни услуги, за други цели, освен свързаните със законните търговски дейности на БТК, само с цел изпълнение на задълженията си по Разрешението и в изрично предвидените от закона случаи.

132. (изм. в сила от 29.03.2012 г.) БТК е длъжна да информира по подходящ начин субектите на данни за факта, че обработва други лични данни, освен данните за електронните съобщителни услуги.

133. След запознаване с условията, при които БТК ще използва личните данни на Абоната, последният следва писмено да потвърди това обстоятелство и да изрази съгласието си с тях.

Раздел XII

ЖАЛБИ, МОЛБИ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ

134. Адресираните до БТК жалби, молби и предложения се разглеждат и решават от БТК не по-късно от един месец от получаването им, като жалбоподателят се информира писмено за резултата.

135. При спазване на действащата правна уредба относно защитата на личните данни, БТК поддържа и съхранява регистри на всички жалби, молби и предложения, за които се прилага това условие, както и отговорите по тях за срок от 24 месеца.

136. (нова в сила от 29.03.2012 г.) Жалбите, молбите, предложенията и рекламациите, включително относно услуги по обслужването и поддържането на предоставяните от предприятието услуги се подават на място в търговската мрежа на БТК или чрез уеб сайта на дружеството на адрес www.vivacom.bg. Постъпилите жалби, молби, предложения и рекламации се завеждат във входящ регистър и се разглеждат по реда на постъпването им.

Раздел XIII

ИЗМЕНЕНИЯ И ДОПЪЛНЕНИЯ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ

всички дължими суми към БТК с едномесечно писмено предизвестие.

143.1. (изм. в сила от 07.05.2013 г.) В случай, че БТК не изпълни свое задължение по сключения с Абоната договор, поради причина, за която БТК е отговорно, Абонатът може да развали договора като изпрати писмено предизвестие до БТК и даде допълнителен подходящ срок за изпълнение. С предизвестиято Абонатът следва да посочи в какво се състои неизпълнението на договора от страна на БТК и да определи подходящ срок за изпълнение. В случай, че БТК не е изпълнило задължението си в подходящия срок и Абонатът е заплатил всички дължими суми за ползваните по договора услуги, договорът ще бъде развален. В такъв случай Абонатът следва да възстанови на БТК всички суми, получени като субсидии или отстъпки, предоставени с оглед определен срок на договора. Задълженията на страните във връзка със споразумения за лизинг или продажба на изплащане стоки, сключени към договора се запазват и продължават своето действие до пълното им изпълнение между страните. По отношение на абонати юридически лица, задълженията във връзка с лизинг или продажба на изплащане стоки, сключени към договора стават незабавно изискуеми и следва да се заплатят при прекратяване на договора.

143.2. Предизвестие за едностранно прекратяване на договора от страна на Абоната не се допуска, когато той не е посочил в какво се състои неизпълнението на договора от страна на БТК съгласно т. 143.1, както и когато неизпълнената част от задължението на БТК е незначителна с оглед на интереса на Абоната.

143.3. За съществени по смисъла на т. 143.1 се считат следните задължения на БТК:

а.) да предостави услугата в срока по т. 87, при наличие на физическа и техническа възможност;

б.) задълженията на БТК по т. 102 от Общите условия

144.1. БТК има право да прекрати едностранно индивидуалния договор в следните случаи:

а.) (изм. в сила от 29.03.2012 г.) ако в срок до 1 месец от прекратяване на достъпа до услугите на някое от основанията по т. 140 Абонатът или Потребителят не е изпълнил задълженията си, респективно не е преустановил нарушението;

б.) при предоставяне на неверни данни по т. 10, на подправени документи или на документи с невярно съдържание.

в.) ако Абонатът свързва и ползва или допусне свързването към Мрежата и използването на съобщителни устройства, които не отговарят на изискванията на тези общи условия или се използват в противоречие със закон или подзаконов акт, или с цел която не е договорена между страните (включително за реализиране на печалба за Абоната или за трето лица).

144.2. В случай, че след прекратяване на договора по реда на т. 144, Абонатът изпълни задълженията си към БТК, той може да поиска активиране на услугите, предоставяни от БТК, чрез обаждане на номер за обслужване на клиенти. Този тип активиране на услугите ще се счита за валидно продължаване срока на договора, сключен между страните. Договорът продължава своето действие при условията, за които е бил сключен, с изключение на предоставени отстъпки и бонуси, които се губят при прекратяването му поради неизпълнение на Абоната. Услугите ще се активират след съобщаване на идентификационен код на Абоната и предоставяне на нова/и SIM карта/и на Абоната. Страните се съгласяват, че БТК ще има право да записва заявката за активиране и да запази записа до изтичане на срока, в който вземанията за активирани услуги биха могли да бъдат претендирани.

144.3. (нова в сила от 29.03.2012 г.) БТК има право да прекрати договора при смърт на Абоната.

148.7 Всички препратки към Мрежата следва да се считат за препратки както към GSM така и за UMTS мрежата, ако изрично не е указано друго;

148.8 БТК има правото да активира достъпа до UMTS мрежата и предоставянето на UMTS услугите като се позовава на договора за абонамент или на базата на предплатено ползване на GSM и UMTS услуги. БТК публикува съобщение в пресата при активиране на достъпа и предоставяне на UMTS услуги на крайните Потребители.

148.9 Всички Абонати на БТК, които използват услугите по GSM стандарта, ще имат правото да ползват, както GSM така и UMTS услуги при използването на същата SIM карта, която е предоставена за използването на GSM услугите. UMTS услугите могат да бъдат ползвани от всички Потребители на БТК, чиито крайни устройства поддържат UMTS стандарт. БТК осигурява на Абонатите/ Потребителите възможност да деактивират достъпа до използваните UMTS услуги чрез отправяне на изрично писмено искане от съответния Абонат/Потребител. Срокът за мрежово деактивиране на услугата е 7 дни от датата на получаване на писменото искане. След деактивиране, Потребителят може да поиска ново активиране на услугите, при спазване на процедурата за деактивиране.

148.10 БТК предоставя услугите, включени в UMTS стандарта на настоящите си Абонати, ползващи GSM услугите по следния начин:

148.11 БТК има право да активира достъпа до UMTS услуги на определена дата, допълнително съобщена в пресата или по друг подходящ начин. В този случай БТК предоставя услугите включени в UMTS стандарта при условията на сключения договор за абонамент или на предплатено ползване на GSM услугите, в съответствие с конкретния случай. След такова активиране на достъпа до UMTS услугите, Абонатите трябва да ги заплащат в съответствие с тарифните планове на БТК, за услугите предоставени по UMTS стандарта и публикувани съгласно Закона за електронните съобщения и UMTS разрешението.

148.12 Абонатите на UMTS услугите, които са подписали индивидуални договори за предоставяне на GSM услуги, имат правото да използват UMTS услугите, на основата на техните индивидуални договори за използване на GSM услугите, които ще бъдат приложени за използване на UMTS услугите. Цените и тарифите за използваните UMTS услуги следва да бъдат съобразени с тарифните планове на БТК за предоставяне на UMTS услуги, обявени по начин регламентиран в Закона за електронните съобщения и UMTS разрешението.

148.13 Тези изменения на Общите условия ще се прилагат и по отношение на съществуващите Абонати и крайни Потребители, които към датата на влизане в сила използват услугите на БТК.

148.14 В рамките на 30 дни, след влизането на измененията в сила, всички Абонати, които не са съгласни с тях, имат право да поискат прекратяване на договора като подадат 7 дневно писмено предизвестие до БТК, във всеки от центровете за продажби на БТК. Ако такова заявление не бъде подадено в посочения срок се счита, че Абонатите/Потребителите са приели направените изменения.

Раздел XVIII

ОПРЕДЕЛЕНИЯ

149. "Блокиране на идентификация на линията на викация (CLIR)" е услуга, която позволява на викация абонат да блокира предаването на номера си към викация абонат.

150. "Викащ абонат" е потребител, който е инициатор на повикването.

151. "Викан абонат" е потребител, към когото е адресирана заявката за повикване от

процеса на пренасяне.

164. „Прозорец на преносимост" е определен период от време в процеса на пренасяне на номер от момента на активиране на достъпа на крайния потребител от предприятията на приемащата мрежа до момента на актуализиране на базите данни на всички предприятия с номера за направление към приемащата мрежа.

165. „Работен ден" за нуждите на Раздел III от настоящите общи условия е всеки календарен ден от понеделник до петък с изключение на официалните празници.

166. (изм. в сила от 10.01.2013 г.) „Работно време" работното време на централите за работа с клиенти, обслужващи Потребители на БТК.

167. "CLI услуги" са всички услуги, предоставяни от операторите на потребителите посредством и свързани с функцията на мрежите: "идентификация на линия на викация" и предвидени в настоящата наредба.

168. "MSISDN" е мобилен телефонен номер.

169. "Тонално номеронабиране (DTMF dialing)" е метод на предаване, при който всеки разред или сигнал се представя чрез характерна двойка честоти.

170. (нова в сила от 29.03.2012 г.) „Максималната финансова граница на потребление" определя максималния размер на стойността на ползваните от абонатите телефонни услуги преди БТК да пристъпи към изискване на плащане или ограничаване на ползваните услуги до извършването на плащане. Месечните максимални финансови граници на потребление включват фактурираните и настоящите задължения /нефактурирани задължения/ към БТК.

Раздел XIX Преходни и заключителни разпоредби

171. Разпоредбите в Раздел III от настоящите Общи условия влизат в сила и услугите за пренасяне на номера започват да се предоставя след провеждане на успешни тестове за работата на мрежите на предприятията от домейна на преносимост на мобилни номера. БТК ще оповести датата на влизане в сила и старта на услугите за пренасяне на мобилни номера по подходящ и общодостъпен начин.

172. За нуждите на настоящите Общи условия индивидуалните договори, сключени с „БТК Мобайл" ЕООД, се считат сключени с БТК по право.

Община Бяла Слатина
3200 гр. Бяла Слатина
ул. "Климент Охридски" № 68

ОБЩИНА Б. СЛАТИНА - 3200

РЕГИСТРАЦИОНЕН МАРКЪС И ДАТА

1260 - 138-1/17.11.14

МОДУЛЪТ С 13% В.НД

ОФЕРТА

за участие в публична покана за възлагане на обществена поръчка с предмет:
**"Избор на оператор за предоставяне на мобилни телефонни услуги за
нуждите на Община Бяла Слатина и второстепенните разпоредители на
бюджетни средства"**

"Българска телекомуникационна компания" ЕАД / VIVACOM /

Адрес за кореспонденция: гр. София 1784, бул. "Цариградско шосе" №115и,
Хермес парк – София, сграда А, ет. 6

Лице за контакт: Кирил Алексов; GSM: 0877 400 899;
факс: 02 943 3444; e-mail: bids@vivacom.bg



гр. София,
17.11.2014 год.

БТК ЕАД
„Българска телекомуникационна компания“ ЕАД
Адрес: гр. София 1784, бул. „Цариградско шосе“ №115и, сграда А
ЕИК: 831642181, ИН по ЗДДС: BG831642181



СПИСЪК НА ДОКУМЕНТИТЕ, СЪДЪРЖАЩИ СЕ В ОФЕРТАТА

за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет: **„Избор на оператор за предоставяне на мобилни телефонни услуги за нуждите на Община Бяла Слатина и второстепенните разпоредители на бюджетни средства“**

1. Списък на документите, съдържащи се в офертата;
2. Административни сведения;
3. Удостоверение за регистрация по чл. 23 от ЗТР – заверено копие;
4. Разрешения за извършване на дейността, обект на поръчката с номера 01388/08.04.2009 г., 01389/08.04.2009 г. и 01391/08.04.2009 г. – заверени копия;
5. Техническо предложение;
6. Ценова оферта;
7. Предложение за допълнителни услуги, отстъпки и преференции – Приложение А;
8. Декларация за срок на валидност на офертата;
9. Декларация за срок на изпълнение на поръчката;
10. Декларация за конфиденциалност, съгласно чл. 33, ал. 4 от ЗОП;
11. Пълномощно на лицето, разписващо офертата – заверено копие.



Добромира Маринчева
Старши мениджър Стратегически клиенти,
БТК ЕАД

гр. София,
17.11.2014 г.

АДМИНИСТРАТИВНИ СВЕДЕНИЯ

1. Наименование на участника:

"Българска телекомуникационна компания" ЕАД

2. Координати:

2.1. Адрес: гр. София 1784, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 115и

2.2. Телефон: 0877 400 899

2.3. Факс: 02 943 3444

2.4. E-mail: bids@vivacom.bg

2.5. ЕИК: 831642181

3. Лице, представляващо участника в процедурата: Добромира Маринчева

4. Лице за контакти:

Кирил Алексов

5. Обслужваща банка: СИТИБАНК ЕВРОПА АД, клон България, гр. София 1000, бул. "Мария Луиза" № 2, ЦУМ Бизнес център, ет. 5

6. IBAN: .

7. BIC: .

8. Титуляр на сметката: **"Българска телекомуникационна компания" ЕАД**

Дата: 17.11.2014 г.

Подпис:

Добромира/Маринчева



УДОСТОВЕРЕНИЕ

изх. № 20141015115410 / 15.10.2014г.

Агенция по вписванията удостоверява, че в търговския регистър по партидата на "БЪЛГАРСКА ТЕЛЕКОМУНИКАЦИОННА КОМПАНИЯ" ЕАД, ЕИК 831642181 в част „Вписани обстоятелства” и част „Обявени актове” към 15.10.2014 г. са вписани следните обстоятелства и са обявени следните актове:

Част "Вписани обстоятелства"

Раздел **Обща информация**

Идентификация

1. ЕИК/ПИК **831642181**
"БЪЛГАРСКА ТЕЛЕКОМУНИКАЦИОННА КОМПАНИЯ" ЕАД
34241/1992 110

Раздел **Общ статус**

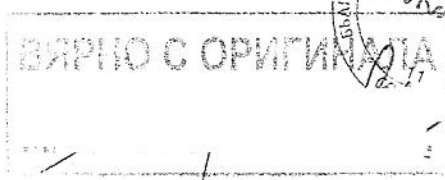
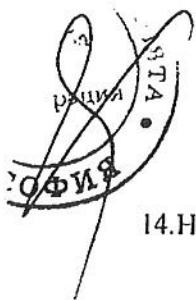
Основни обстоятелства

2. Фирма **БЪЛГАРСКА ТЕЛЕКОМУНИКАЦИОННА КОМПАНИЯ**
3. Правна форма **Еднолично акционерно дружество**
4. Изписване на чужд език **Bulgarian Telecommunications Company EAD**
5. Седалище и адрес на управление **БЪЛГАРИЯ**
гр. София 1784, Област София (столица);
Община Столична, Район р-н Младост
бул. "Цариградско шосе", № 115и
5а. Адрес за кореспонденция с НАП на територията на страната **БЪЛГАРИЯ**
гр. София 1784, Област София (столица);
Община Столична, Район р-н Младост
бул. "Цариградско шосе", № 115и
6. Предмет на дейност **Изграждане, използване и поддържане на обществени далекосъобщителни мрежи и информационни системи на територията на Република България, както и за предоставяне на далекосъобщителни услуги чрез тях, Предоставяне на международни обществени далекосъобщителни услуги, изграждане на обществени мрежи, търговска, инженерингова, маркетингова и производствена дейности по далекосъобщенията, спедиторска дейност за собствени нужди, хотелиерство, ресторантьорство, туристическа агенска дейност и допълнителни туристически услуги.**

ВАРНО С ОРИГИНАЛА

1/4

10. Представители АТАНАС ИЛИЕВ ДОБРЕВ, ЕГН 7110291126, държава: БЪЛГАРИЯ
13. Управителен съвет ЗЛАТОЗАР КРЪСТЕВ СУРЛЕКОВ, ЕГН 6405233546, държава: БЪЛГАРИЯ
 АТАНАС ИЛИЕВ ДОБРЕВ, ЕГН 7110291126, държава: БЪЛГАРИЯ
 АЛЕКСАНДЪР ГЕОРГИЕВ ГРЪНЧАРОВ, ЕГН 6702216269, държава: БЪЛГАРИЯ
 РУСИН ЙОРДАНОВ ЙОРДАНОВ, ЕГН 7101237586, държава: БЪЛГАРИЯ
 ИВАЙЛО РУМЕНОВ БАЧИЙСКИ, ЕГН 7104101063, държава: БЪЛГАРИЯ
14. Надзорен съвет Александър Мороз, Дата на раждане (ггммдд) 720101, държава: ВЕЛИКОБРИТАНИЯ
 Филип Харисън Гроуз, Дата на раждане (ггммдд) 780108, държава: САЩ
 Стефано Дзупет, Дата на раждане (ггммдд) 670727, държава: ИТАЛИЯ
 Владимир Александров Рангелов, ЕГН 7205286520, държава: БЪЛГАРИЯ
 Владимир Пенков Пенков, ЕГН 5209286247, държава: БЪЛГАРИЯ
17. Специални условия публично дружество
23. Едноличен собственик на капитала "Вива Телеком България" ЕАД, ЕИК 202222749, държава: БЪЛГАРИЯ
31. Размер 288764840 лева
- 31а. Акции вид акции: обикновени поименни безналични, брой акции: 288 764 840, номинална стойност: 1
 права за отделни класове акции:
 особени условия за прехвърляне на акции:
32. Внесен капитал 288764840 лева
- Раздел Залог на търговско предприятие
- Залог на търговско предприятие Номер по ред на залога: 001
325. Заличен залог заличен
- Залог на търговско предприятие Номер по ред на залога: 002
300. Номер по ред на залог 002
301. Длъжник/ длъжници по обезпеченото вземане "Българска телекомуникационна компания" ЕАД, ЕИК 831642181
303. Заложен кредитор/Заложни кредитори Ю.ЕС. БАНК ТРЪСТИЙС ЛИМИТИД, ЛНЧ ВЕЛИКОБРИТАНИЯ Лондон Олд Броуд, № 125, ет. 5
305. Основание договор дата: 22.11.2013г.
306. Предмет за предаване на сума пари
307. Размер количество дължимо: 435000000, единици: евро
308. Лихви съгласно договора %
309. Лихви и неустойки за забава съгласно договора



311. Описание предприятието като съвкупност

Раздел Прехвърляне на търговско предприятие

Търговско предприятие

600. Прехвърляне или частично прехвърляне на търговско предприятие

601. Прехвърляне на търговско предприятие

602. Отчуждител/
наследодател

**БЪЛГАРСКА ТЕЛЕКОМУНИКАЦИОННА КОМПАНИЯ, ЕИК
831642181**

602. Правоприемник

НУРТС БЪЛГАРИЯ, ЕИК 201105038

Раздел Преобразуване

Преобразуване

701. Форма на вливане
преобразуване

701. Форма на вливане
преобразуване

702. Преобразуващо се БТК МОБАЙЛ, ЕИК 131335802
дружество

702. Преобразуващо се КИМИПЕКС-ТЪРГОВИЯ И ЛИЗИНГ, ЕИК 121219500
дружество

703. Правоприемник БЪЛГАРСКА ТЕЛЕКОМУНИКАЦИОННА КОМПАНИЯ, ЕИК
831642181

703. Правоприемник БЪЛГАРСКА ТЕЛЕКОМУНИКАЦИОННА КОМПАНИЯ, ЕИК
831642181

Част "Обявени актове"

Раздел Актуален учредителен акт

Актуален учредителен акт

1001. Описание на обявения акт Вид : Актуален дружествен договор/учредителен акт/устав
Описание :

Раздел Обявени актове

Обявени актове

1001. Описание на обявения акт Вид : Годишен финансов отчет
Описание : Годишен финансов отчет

Вид : Годишен финансов отчет

Описание :

Година : 2008

Вид : Годишен финансов отчет

Описание :

Година : 2009

Вид : Годишен финансов отчет

Описание : Годишен финансов отчет

Година : 2010

Вид : Годишен финансов отчет

Описание : Годишен финансов отчет

Година : 2011

Вид : Годишен финансов отчет

Описание :

Година : 2012

1001. Описание на обявения акт Вид : Покана за свикване на общо събрание на акционерите
Описание : Покана за свикване на общо събрание на акционерите

ВАЖНО С ОРВИГИНАЛ





Вид : Покана за свикване на общо събрание на акционерите
Описание : на 23.09.2008 г.

Вид : Покана за свикване на общо събрание на акционерите

Описание : Покана за свикване на общо събрание на акционерите
Дата : 29.06.2009

Вид : Покана за свикване на общо събрание на акционерите

Описание : Покана за свикване на общо събрание на акционерите
Дата : 12.07.2010

Вид : Покана за свикване на общо събрание на акционерите

Описание : Покана за свикване на общо събрание на акционерите
Дата : 29.07.2011

Вид : Покана за свикване на общо събрание на акционерите

Описание : Покана за свикване на общо събрание на акционерите
Дата : 28.06.2012

Вид : Покана за свикване на общо събрание на акционерите

Описание : Покана за свикване на общо събрание на акционерите
Дата : 28.09.2012

Вид : Покана за свикване на общо събрание на акционерите

Описание : Покана за свикване на общо събрание на акционерите
Дата : 08.10.2012

Вид : Покана за свикване на общо събрание на акционерите

Описание :

Дата : 01.07.2013

Вид : Покана за свикване на общо събрание на акционерите

Описание :

Дата : 16.09.2013

1001.Описание на обявения акт Вид : Договор / план за преобразуване

Описание :

Вид : Договор / план за преобразуване

Описание :

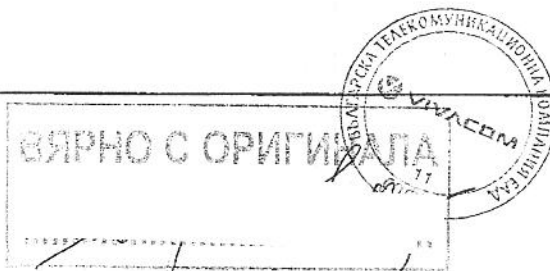
1001.Описание на обявения акт Вид : Доклад на управителния орган за преобразуването

Описание :

Вид : Доклад на управителния орган за преобразуването

Описание :

Т. Веселина
(Име и фамилия)



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ



КОМИСИЯ ЗА РЕГУЛИРАНЕ НА СЪОБЩЕНИЯТА

РАЗРЕШЕНИЕ

ЗА ПОЛЗВАНЕ НА ИНДИВИДУАЛНО ОПРЕДЕЛЕН ОГРАНИЧЕН
РЕСУРС - РАДИОЧЕСТОТЕН СПЕКТЪР ЗА ОСЪЩЕСТВЯВАНЕ НА
ОБЩЕСТВЕНИ ЕЛЕКТРОННИ СЪОБЩЕНИЯ ЧРЕЗ МОБИЛНА
НАЗЕМНА МРЕЖА - GSM

№ 01388 / 08.04.2009 г.

На основание § 9, ал. 3 от Преходните и заключителни разпоредби на Закона
за електронните съобщения (ЗЕС), чл. 30, т. 10 от ЗЕС и свое Решение
№ 346 от 08.04.2009 г.,

Комисията за регулиране на съобщенията ИЗДАВА настоящото разрешение на

„БЪЛГАРСКА ТЕЛЕКОМУНИКАЦИОННА КОМПАНИЯ“ АД

регистрирано по ф.г. № 34241/1992 г. на Софийски градски съд,
със седалище и адрес на управление: гр. София, бул. „Ген. Тотлебен“ № 8,
ЕИК/код по БУАСТАТ 831642181

Разрешението се състои от:

1. Условия за осъществяване на електронни съобщения – 2 стр.
2. Приложение 1 - Предоставен индивидуално определен ограничен ресурс - радиочестотен
спектър – 1 стр.
3. Приложение 2 - Размер, срокове и начин на заплащане на таксите – 1 стр.

ПРЕДСЕДАТЕЛ

Д-р ВЕСЕЛИН БОЖКОВ



На основание § 9, ал. 3 от Преходните и заключителни разпоредби на Закона за електронните съобщения (ЗЕС), чл. 30, т. 10 от ЗЕС и свое Решение № 346 от 08.04.2009 г.,

Комисията за регулиране на съобщенията, наричана по-нататък „Комисията“ ИЗДАВА на

„БЪЛГАРСКА ТЕЛЕКОМУНИКАЦИОННА КОМПАНИЯ“ АД, регистрирано по ф.г. № 34241/1992 г. на Софийски градски съд, със седалище и адрес на управление: гр. София, бул. „Ген. Тотлебен“ № 8, ЕИК/код по БУЛСТАТ 831642181, наричано по-нататък „Предприятието“,

разрешение № 01388 от 08.04.2009 г. за ползване на индивидуално определен ограничен ресурс - радиочестотен спектър за осъществяване на обществени електронни съобщения чрез мобилна наземна мрежа - GSM, наричано по-нататък „Разрешението“ при следните

УСЛОВИЯ

1. РАЗРЕШЕНИЕТО ДАВА ПРАВО НА ПРЕДПРИЯТИЕТО

1.1. Да ползва индивидуално определен ограничен ресурс - радиочестотен спектър, посочен в Приложение 1, за осъществяване на обществени електронни съобщения чрез мобилна наземна мрежа на територията на Република България.

1.2. Да ползва индивидуално определения ограничен ресурс - радиочестотен спектър до 07.06.2024 г.

1.3. Да прехвърли правото за ползване на индивидуално определения ограничен ресурс - радиочестотен спектър, предоставено с настоящото Разрешение само след предварително разрешение на Комисията съгласно „Правила за условията и реда за прехвърляне на разрешения за ползване на индивидуално определен ограничен ресурс“.

2. РАЗРЕШЕНИЕТО ЗАДЪЛЖАВА ПРЕДПРИЯТИЕТО

2.1. Да осигури ефективно ползване на индивидуално определения ограничен ресурс - радиочестотен спектър като изгради и въведе в експлоатация мобилна наземна мрежа на територията на Република България.

2.2. Да предоставя на Комисията два пъти годишно (съответно към 30 май и 30 ноември на текущата година) списък с местонахождението и параметрите на всяка от въведените в Мрежата базови станции с усвоения индивидуално определен ограничен ресурс - радиочестотен спектър.

2.3. Да осъществява електронни съобщения при спазване на условията, посочени в „Технически изисквания за работа на мобилни наземни мрежи и съоръженията, свързани с тях“.



2.4. Предприятието се задължава да поддържа 65 на сто мрежово покритие по население.

2.5. Да заплаща такси за предоставяне и ползване на индивидуално определения ограничен ресурс - радиочестотен спектър по т. 1.1. в размер и срокове, посочени в Приложение 2.

2.6. При необходимост да осигурява възможност мрежата по т. 2.1. да се използва при кризи, при въвеждане на режим „военно положение“, режим „положение на война“ или режим „извънредно положение“, както и за защита на националната сигурност:

2.6.1. Задълженията, изискванията и ограниченията са съгласно Закона за управление при кризи, Закона за отбраната и въоръжените сили на Република България и Закона за електронните съобщения.

2.6.2. При възложени военновременни задачи на Предприятието, то използва и поддържа в готовност електронната съобщителна мрежа за осигуряване на електронни съобщения при кризи по Закона за управление при кризи и при въвеждане на режим „военно положение“, режим „положение на война“ или режим „извънредно положение“, по смисъла на Закона за отбраната и въоръжените сили на Република България.

2.6.3. За осигуряване на националната сигурност Предприятието изпълнява задълженията предвидени в чл. 301, ал. 2 от Закона за електронните съобщения.



307

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

**ПРЕДОСТАВЕН ИНДИВИДУАЛНО ОПРЕДЕЛЕН
ОГРАНИЧЕН РЕСУРС - РАДИОЧЕСТОТЕН СПЕКТЪР**



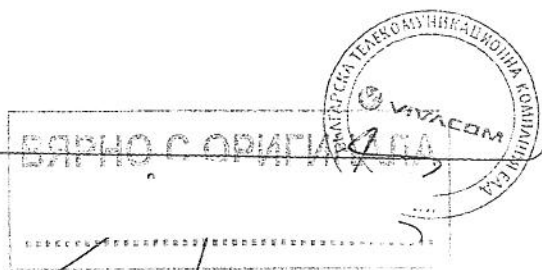
ПРЕДОСТАВЕН ИНДИВИДУАЛНО ОПРЕДЕЛЕН ОГРАНИЧЕН РЕСУРС - РАДИОЧЕСТОТЕН СПЕКТЪР

1. Комисията предоставя за ползване от Предприятието следния индивидуално определен ограничен ресурс - радиочестотен спектър за предаване от мобилни крайни устройства към базови станции:
884,100 - 885,900 MHz (общо 1,8 MHz) на територията на Република България.
2. Комисията предоставя за ползване от Предприятието следния индивидуално определен ограничен ресурс - радиочестотен спектър за предаване от базови станции към мобилни крайни устройства:
929,100 - 930,900 MHz (общо 1,8 MHz) на територията на Република България.
3. Комисията предоставя за ползване от Предприятието следния индивидуално определен ограничен ресурс - радиочестотен спектър за предаване от мобилни крайни устройства към базови станции:
885,900 - 895,300 MHz (общо 9,4 MHz) на територията на Република България.
4. Комисията предоставя за ползване от Предприятието следния индивидуално определен ограничен ресурс - радиочестотен спектър за предаване от базови станции към мобилни крайни устройства:
930,900 - 940,300 MHz (общо 9,4 MHz) на територията на Република България.
5. Комисията предоставя за ползване от Предприятието следния индивидуално определен ограничен ресурс - радиочестотен спектър за предаване от мобилни крайни устройства към базови станции:
1730,900 - 1740,900 MHz (общо 10,0 MHz) на територията на Република България.
6. Комисията предоставя за ползване от Предприятието следния индивидуално определен ограничен ресурс - радиочестотен спектър за предаване от базови станции към мобилни крайни устройства:
1825,900 - 1835,900 MHz (общо 10,0 MHz) на територията на Република България.



ПРИЛОЖЕНИЕ 2


**РАЗМЕР, СРОКОВЕ И НАЧИН НА
ЗАПЛАЩАНЕ НА ТАКСИТЕ**



РАЗМЕР, СРОКОВЕ И НАЧИН НА ЗАПЛАЩАНЕ НА ТАКСИТЕ

1. Предприятието дължи на Комисията административна годишна такса контрол, като процент от годишните брутни приходи от предоставянето на електронни съобщителни мрежи и/или услуги без включен данък върху добавената стойност след приспадане на трансферните плащания към други предприятия за взаимно свързване на мрежи и достъп, транзит, роуминг, услуги с добавена стойност, както и разходи за уреждане на авторски и сродни права за радио- и телевизионни програми, съгласно чл. 5, ал. 1 и 2 от Тарифата за таксите, които се събират от КРС за 2009 г. по Закона за електронните съобщения (Тарифата), приета с ПМС № 316/12.12.2008 г. (Обн., ДВ, бр. 109 от 23.12.2008 г.).
2. Таксата по т. 1 се заплаща на тримесечни вноски до 15-то число на месеца, следващ тримесечието, съгласно чл. 12, ал. 1 от Тарифата. Вноската за четвъртото тримесечие е изравнителна и се заплаща съгласно чл. 12, ал. 2 от Тарифата.
3. Предприятието дължи на Комисията годишна такса за ползване на индивидуално определен ограничен ресурс - радиочестотен спектър, съгласно чл. 7, ал. 1, т. 2.3 от Тарифата в размер на 4 240 000 лв. годишно.
4. Таксата по т. 3 се заплаща на четири равни вноски до края на месеца, предхождащ тримесечието, съгласно чл. 13, ал. 1 от Тарифата.
5. Таксите се заплащат с платежно нареждане по IBAN сметка BG78 BNBG 9661 30 001226 01, BIC код на Българска народна банка BNBG BGSD, пл. „Княз Александър Първи“ № 1. При заплащане на таксите се посочва номерът на Разрешението и точката от настоящото приложение, по която е извършено плащането.



ОРИГИНАЛ С ОРИГИНАЛ




КОМИСИЯ ЗА РЕГУЛИРАНЕ НА СЪОБЩЕНИЯТА

РАЗРЕШЕНИЕ

ЗА ПОЛЗВАНЕ НА ИНДИВИДУАЛНО ОПРЕДЕЛЕН ОГРАНИЧЕН
РЕСУРС - РАДИОЧЕСТОТЕН СПЕКТЪР ЗА ОСЪЩЕСТВЯВАНЕ НА
ОБЩЕСТВЕНИ ЕЛЕКТРОННИ СЪОБЩЕНИЯ ЧРЕЗ МОБИЛНА
НАЗЕМНА МРЕЖА - UMTS

№ 01389 / 08.04.2009 г.

На основание § 9, ал. 3 от Преходните и заключителни разпоредби на Закона
за електронните съобщения (ЗЕС), чл. 30, т. 10 от ЗЕС и свое Решение
№ 347 от 08.04.2009 г.,

Комисията за регулиране на съобщенията ИЗДАВА настоящото разрешение на

„БЪЛГАРСКА ТЕЛЕКОМУНИКАЦИОННА КОМПАНИЯ“ АД

регистрирано по ф.д. № 34241/1992 г. на Софийски градски съд,
със седалище и адрес на управление: гр. София, бул. „Ген. Тотлебен“ № 8,
ЕИК/код по БУАСТАТ 831642181

Разрешението се състои от:

1. Условия за осъществяване на електронни съобщения – 2 стр.
2. Приложение 1 - Предоставен индивидуално определен ограничен ресурс - радиочестотен спектър – 1 стр.
3. Приложение 2 - задължения, поети в процедурата по издаване на разрешението – 1 стр.
4. Приложение 3 - Размер, срокове и начин на заплащане на таксите – 1 стр.

ПРЕДСЕДАТЕЛ:

(д-р ВЕБЕЛИН БОЖКОВ)



На основание § 9, ал. 3 от Преходните и заключителни разпоредби на Закона за електронните съобщения (ЗЕС), чл. 30, т. 10 от ЗЕС и свое Решение № 347 от 08.04.2009 г.,

Комисията за регулиране на съобщенията, наричана по-нататък „Комисията“ ИЗДАВА на

„БЪЛГАРСКА ТЕЛЕКОМУНИКАЦИОННА КОМПАНИЯ“ АД, регистрирано по ф.д. № 34241/1992 г. на Софийски градски съд, със седалище и адрес на управление: гр. София, бул. „Ген. Тотлебен“ № 8, ЕИК/код по БУЛСТАТ 831642181, наричано по-нататък „Предприятието“;

разрешение № 01389 от 08.04.2009 г. за ползване на индивидуално определен ограничен ресурс - радиочестотен спектър за осъществяване на обществени електронни съобщения чрез мобилна наземна мрежа - UMTS, наричано по-нататък „Разрешението“ при следните

УСЛОВИЯ

1. РАЗРЕШЕНИЕТО ДАВА ПРАВО НА ПРЕДПРИЯТИЕТО

1.1. Да ползва индивидуално определен ограничен ресурс - радиочестотен спектър, посочен в Приложение 1, за осъществяване на обществени електронни съобщения чрез мобилна наземна мрежа на територията на Република България.

1.2. Да ползва индивидуално определения ограничен ресурс - радиочестотен спектър до 25.04.2025 г.

1.3. Да прехвърли правото за ползване на индивидуално определения ограничен ресурс - радиочестотен спектър, предоставено с настоящото Разрешение само след предварително разрешение на Комисията съгласно „Правила за условията и реда за прехвърляне на разрешения за ползване на индивидуално определен ограничен ресурс“.

2. РАЗРЕШЕНИЕТО ЗАДЪЛЖАВА ПРЕДПРИЯТИЕТО

2.1. Да осигури ефективно ползване на индивидуално определения ограничен ресурс - радиочестотен спектър като изгради и въведе в експлоатация мобилна наземна мрежа на територията на Република България.

2.2. Да предоставя на Комисията два пъти годишно (съответно към 30 май и 30 ноември на текущата година) списък с местонахождението и параметрите на всяка от въведените в Мрежата базови станции с усвоения индивидуално определен ограничен ресурс - радиочестотен спектър.

2.3. Да осъществява електронни съобщения при спазване на условията, посочени в „Технически изисквания за работа на мобилни наземни мрежи и съоръженията, свързани с тях“.



12/2009

2.4. Да изпълни задълженията поети в проведената процедура по издаване на индивидуална лицензия № 111-03082-01/23.03.2006 г., съгласно Приложение 2.

2.5. Да заплаща такси за предоставяне и ползване на индивидуално определения ограничен ресурс - радиочестотен спектър по т. 1.1. в размер и срокове, посочени в Приложение 3.

2.6. При необходимост да осигурява възможност мрежата по т. 2.1. да се използва при кризи, при въвеждане на режим „военно положение“, режим „положение на война“ или режим „извънредно положение“, както и за защита на националната сигурност:

2.6.1. Задълженията, изискванията и ограниченията са съгласно Закона за управление при кризи, Закона за отбраната и въоръжените сили на Република България и Закона за електронните съобщения.

2.6.2. При възложени военновременни задачи на Предприятието, то използва и поддържа в готовност електронната съобщителна мрежа за осигуряване на електронни съобщения при кризи по Закона за управление при кризи и при въвеждане на режим „военно положение“, режим „положение на война“ или режим „извънредно положение“, по смисъла на Закона за отбраната и въоръжените сили на Република България.

2.6.3. За осигуряване на националната сигурност Предприятието изпълнява задълженията предвидени в чл. 301, ал. 2 от Закона за електронните съобщения.



Handwritten signature and date: 11/11/09

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

**ПРЕДОСТАВЕН ИНДИВИДУАЛНО ОПРЕДЕЛЕН
ОГРАНИЧЕН РЕСУРС - РАДИОЧЕСТОТЕН СПЕКТЪР**



ПРЕДОСТАВЕН ИНДИВИДУАЛНО ОПРЕДЕЛЕН ОГРАНИЧЕН РЕСУРС - РАДИОЧЕСТОТЕН СПЕКТЪР

1. Комисията предоставя за ползване от Предприятието следния индивидуално определен ограничен ресурс - радиочестотен спектър за предаване от мобилни крайни устройства към базови станции:

1930 - 1935 MHz (общо 5 MHz) на територията на Република България.

2. Комисията предоставя за ползване от Предприятието следния индивидуално определен ограничен ресурс - радиочестотен спектър за предаване от базови станции към мобилни крайни устройства:

2120 - 2125 MHz (общо 5 MHz) на територията на Република България.

3. Комисията предоставя за ползване от Предприятието следния индивидуално определен ограничен ресурс - радиочестотен спектър:

2015 - 2020 MHz (общо 5 MHz) на територията на Република България.



ПРИЛОЖЕНИЕ 2

**ЗАДЪЛЖЕНИЯ, ПОЕТИ В ПРОЦЕДУРАТА ПО
ИЗДАВАНЕ НА РАЗРЕШЕНИЕТО**



ОРИГИНАЛ
КОМИСИЯ
- 2009

ЗАДЪЛЖЕНИЯ, ПОЕТИ В ПРОЦЕДУРАТА ПО ИЗДАВАНЕ НА РАЗРЕШЕНИЕТО

1. Предприятието се задължава да осигури мрежово покритие по население, както следва:
 - 1.1. В срок до 2 години от датата на влизане в сила на индивидуална лицензия № 111-03082/25.04.2005 г. - не по-малко от 15 на сто с осигурена скорост на предаване на данни от 144 kbps и международните летища при условие, че е постигнато съгласие с летищната администрация;
 - 1.2. В срок до 5 години от датата на влизане в сила на индивидуална лицензия № 111-03082/25.04.2005 г. - не по-малко от 50 на сто с осигурена скорост на предаване на данни от 144 kbps, като за градовете София, Пловдив, Варна, Бургас и Русе с осигурена скорост на предаване на данни от 384 kbps.
2. В срок до 2 години от датата на влизане в сила на индивидуална лицензия № 111-03082/25.04.2005 г. Предприятието се задължава да осигури предоставянето на услуги чрез мрежата.
3. Неизпълнението на целевите показатели за развитие на мрежата може да бъде счетено от Комисията за съществено нарушение на условията на Разрешението.
4. Предприятието се задължава да поддържа постигнатото мрежово покритие по население.



ПРИЛОЖЕНИЕ 3

**РАЗМЕР, СРОКОВЕ И НАЧИН НА
ЗАПЛАЩАНЕ НА ТАКСИТЕ**

ВЕРНО С ОРИГИНАЛА



141
141

РАЗМЕР, СРОКОВЕ И НАЧИН НА ЗАПЛАЩАНЕ НА ТАКСИТЕ

1. Предприятието дължи на Комисията административна годишна такса контрол, като процент от годишните брутни приходи от предоставянето на електронни съобщителни мрежи и/или услуги без включен данък върху добавената стойност след приспадане на трансферните плащания към други предприятия за взаимно свързване на мрежи и достъп, транзит, роуминг, услуги с добавена стойност, както и разходи за уреждане на авторски и сродни права за радио- и телевизионни програми, съгласно чл. 5, ал. 1 и 2 от Тарифата за таксите, които се събират от КРС за 2009 г. по Закона за електронните съобщения (Тарифата), приета с ПМС № 316/12.12.2008 г. (Обн., ДВ, бр. 109 от 23.12.2008 г.).
2. Таксата по т. 1 се заплаща на тримесечни вноски до 15-то число на месеца, следващ тримесечието, съгласно чл. 12, ал. 1 от Тарифата. Вноската за четвъртото тримесечие е изравнителна и се заплаща съгласно чл. 12, ал. 2 от Тарифата.
3. Предприятието дължи на Комисията годишна такса за ползване на индивидуално определен ограничен ресурс - радиочестотен спектър, съгласно чл. 7, ал. 1, т. 2.5 от Тарифата в размер на 1 500 000 лв. годишно.
4. Таксата по т. 3 се заплаща на четири равни вноски до края на месеца, предхождащ тримесечието, съгласно чл. 13, ал. 1 от Тарифата.
5. Таксите се заплащат с платежно нареждане по IBAN сметка BG78 VNBG 9661 30 001226 01, BIC код на Българска народна банка VNBG BGSD, пл. „Княз Александър Първи“ № 1. При заплащане на таксите се посочва номерът на Разрешението и точката от настоящото приложение, по която е извършено плащането.



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ



КОМИСИЯ ЗА РЕГУЛИРАНЕ НА СЪОБЩЕНИЯТА

РАЗРЕШЕНИЕ

ЗА ПОЗВАНЕ НА ИНДИВИДУАЛНО ОПРЕДЕЛЕН ОГРАНИЧЕН РЕСУРС - НОМЕРА,
ЗА ОСЪЩЕСТВЯВАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНИ ЕЛЕКТРОННИ СЪОБЩЕНИЯ ЧРЕЗ
ОБЩЕСТВЕНА ЕЛЕКТРОННА МРЕЖА, ЗА ПРЕДОСТАВЕН ИНДИВИДУАЛНО
ОПРЕДЕЛЕН ОГРАНИЧЕН РЕСУРС - РАДИОЧЕСТОТЕН СВЕКЪТЪР И
ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ТЕЛЕФОННА УСЛУГА И ВСИЧКИ УСЛУГИ
ВКЛЮЧЕНИ В СТАНДАРТА GSM И/ИЛИ UMTS

№ 01391 / 08.04.2009 г.

На основание чл. 30, т. 10, във връзка с § 9, ал. 3 от Закона за
електронните съобщения и свое Решение № 349 от 08.04.2009 г.,
Комисията за регулиране на съобщенията ИЗДАВА настоящото разрешение на

„БЪЛГАРСКА ТЕЛЕКОМУНИКАЦИОННА КОМПАНИЯ“ АД

със седалище и адрес на управление:
гр. София 1606, бул. „Тотлебен“ №8,
ЕИК: 831642181

Разрешението се състои от:

1. Условия за осъществяване на електронни съобщения – 2 стр.
2. Приложение 1 - Предоставени номера и адреси – 1 стр.
3. Приложение 2 - Изисквания за качество на обществената телефонна услуга. Изисквания за качество на обслужване – 1 стр.
4. Приложение 3 - Размер, срокове и начин на заплащане на таксите – 1 стр.



ПРЕДСЕДАТЕЛ

ВЯРНО СЪДЪРЖА

д-р ВЕСЕЛИН БОЖКОВ

На основание чл. 30, т. 10, във връзка с § 9, ал. 3 от Закона за електронните съобщения и свое Решение № 349 от 08.04.2009 г.,

Комисията за регулиране на съобщенията, наричана по-нататък „Комисията“
ИЗДАВА на

„БЪЛГАРСКА ТЕЛЕКОМУНИКАЦИОННА КОМПАНИЯ“ АД, със седалище и адрес на управление: гр. София 1606, бул. „Тотлебен“ №8, ЕИК: 831642181, наричано по-нататък „Предприятието“,

разрешение №01391 от 08.04.2009 г. за ползване на индивидуално определен ограничен ресурс - номера и адреси, за осъществяване на обществени електронни съобщения, чрез обществена електронна мрежа, с предоставен индивидуално определен ограничен ресурс - радиочестотен спектър и предоставяне на обществена телефонна услуга и всички услуги включени в стандарта GSM и/или UMTS, наричано по-нататък „РАЗРЕШЕНИЕТО“ при следните:

УСЛОВИЯ

1. РАЗРЕШЕНИЕТО ДАВА ПРАВО НА ПРЕДПРИЯТИЕТО

1.1. Да ползва индивидуално определен ограничен ресурс - номера и адреси, посочен в Приложение 1, за осъществяване на обществени електронни съобщения чрез обществена електронна съобщителна мрежа, с предоставен с разрешения № 01388/08.04.2009 г. и № 01389/08.04.2009 г. индивидуално определен ограничен ресурс - радиочестотен спектър и предоставяне на обществена телефонна услуга на територията на Република България.

1.2. Да предоставя обществена телефонна услуга, както и всички услуги включени в стандарта GSM и/или UMTS.

1.3. Да предоставя вторично номера в съответствие с изискванията на наредбата по чл. 137 от ЗЕС.

1.4. Да прехвърля РАЗРЕШЕНИЕТО при спазване на Правилата за условията и реда за прехвърляне на разрешения за ползване на индивидуално определен ограничен ресурс - номера, приети на основание чл. 122 от ЗЕС.

1.5. Да ползва индивидуално определения ограничен ресурс - номера и адреси за срок до 07.06.2024 г.

2. РАЗРЕШЕНИЕТО ЗАДЪЛЖАВА ПРЕДПРИЯТИЕТО

2.1. Да не допуска използването на предоставените с разрешението номера и адреси не по предназначение или в несъответствие със структурата и формата определени в наредбата по чл.137 от ЗЕС.

2.2. Да използва ефективно предоставения му номерационен ресурс, съгласно изискванията и сроковете, предвидени в наредбата по чл. 137 от ЗЕС



- 2.3. Да спазва нормативните изисквания на наредбата по чл. 164 от ЗЕС при осъществяване на достъп и/или взаимно свързване.
- 2.4. Да осигурява безплатни повиквания към националните номера за достъп до спешни повиквания - 150, 160 и 166 и към единния европейски номер за спешни повиквания - 112.
- 2.5. Да не въвежда заплащане или задължение за заплащане като необходимо условие за ползването от крайните потребители на услугите, предоставяни чрез европейски хармонизирани номера за предоставяне на хармонизирани услуги със социална значимост в рамките на номерационния обхват започващ със „116“.
- 2.6. Да предоставя за целите на универсалната услуга информация за телефонните номера на абонатите на обществена телефонна услуга при наличие на изрично съгласие на абонатите.
- 2.7. Да осигурява възможност на своите абонати да запазват:
- 2.7.1. национално значим номер при промяна на доставчика на телефонна услуга.
 - 2.7.2. негеографския номер при промяна на доставчика, предоставящ съответната услуга.
- 2.8. Да осъществява електронни съобщения при спазване на изискванията, посочени в Приложение 2 на настоящото разрешение.
- 2.9. Да уведомява комисията един месец предварително при започване използването на абонатни номера от нова милионна група. (в случай на предоставен 10 милионен блок).
- 2.10. Да заплаща такси за предоставяне и ползване на индивидуално определения ресурс номера и адреси по т. 1.1 в размер и срокове, посочени в Приложение 3.
- 2.11. При необходимост да осигурява възможност за ползване на ограничения ресурс - номера в мрежата по т. 1.1 при кризи по смисъла на Закона за управление при кризи, при въвеждане на режим „военно положение“, режим „положение на война“ или на режим „извънредно положение“ по смисъла на Закона за отбраната и въоръжените сили на Република България.
- 2.12. Да спазва задълженията, поети при проведена конкурсна процедура по предоставяне на индивидуално определения ограничен ресурс - номера (в случай че такава процедура е проведена).
- 2.13. Да спазва приложимите Общи изисквания за осъществяване на електронни съобщения, приети от КОМИСИЯТА на основание чл. 73 от ЗЕС.
- 2.14. Да започне да осъществява дейност по разрешението в срок до 9 месеца от датата на издаването му.



ОРИГИНАЛ
111

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

ПРЕДОСТАВЕНИ НОМЕРА И АДРЕСИ



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

1 1 5

ПРЕДОСТАВЕНИ НОМЕРА И АДРЕСИ

Блок национално значими номера
(10 милионен блок)

NDC	Групи номера в предоставения блок	
	Предоставени	Използвани
87	0 XXX XXX	не
87	1 XXX XXX	да
87	2 XXX XXX	не
87	3 XXX XXX	не
87	4 XXX XXX	не
87	5 XXX XXX	не
87	6 XXX XXX	да
87	7 XXX XXX	да
87	8 XXX XXX	да
87	9 XXX XXX	да

Адреси (кодове)

ISPC	Уникално име на точката за сигнализация
6-247-1	GSM3INT1

NSPC
4-11-0
4-11-1
4-11-2
4-11-3
4-11-4
4-11-5
4-11-6
4-11-7
4-11-8
4-11-9
4-11-10
4-11-11
4-11-12
4-11-13
4-11-14
4-11-15
4-12-0
4-12-1
4-12-2
4-12-3

Код на мобилна наземна мрежа (MNC)
03



СЪРМНО С ОРИГИНАЛА

Handwritten signature and date: 1 / 1 / 09

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

**ИЗИСКВАНИЯ ЗА КАЧЕСТВО НА УСЛУГАТА
ИЗИСКВАНИЯ ЗА КАЧЕСТВО НА ОБСЛУЖВАНЕ**



ИЗИСКВАНИЯ ЗА КАЧЕСТВО НА УСЛУГАТА

ПРЕДПРИЯТИЕТО предоставящо обществена телефонна услуга осигурява качество на УСЛУГАТА, както следва:

1. В собствената мрежа
 - а) фактор за оценка на преноса на глас (R фактор) - не по-малък от 70;
 - б) еднопосочно закъснение - не по-голямо от 150 ms.
2. При взаимно свързване за пренос от край до край
 - а) фактор за оценка на преноса на глас (R фактор) - не по-малък от 70;
 - б) еднопосочно закъснение - не по-голямо от 150 ms.

ИЗИСКВАНИЯ ЗА КАЧЕСТВО НА ОБСЛУЖВАНЕ

ПРЕДПРИЯТИЕТО осигурява предоставянето на услуги по т.1.2, включително и на справочни услуги, чрез МРЕЖАТА по т. 1.1, 24 часа в денонощието, седем дни в седмицата при:

- а) вероятност за успешно установяване на връзка в район с покритие на МРЕЖАТА - повече от 90%;
- б) неуспешни повиквания, дължащи се на претоварване или повреди на МРЕЖАТА - по-малко от 5%.



ПРИЛОЖЕНИЕ 3

**РАЗМЕР, СРОКОВЕ И НАЧИН НА ЗАПЛАЩАНЕ
НА ТАКСИТЕ**



РАЗМЕР, СРОКОВЕ И НАЧИН НА ЗАПЛАЩАНЕ НА ТАКСИТЕ

1. ПРЕДПРИЯТИЕТО дължи на КОМИСИЯТА административна годишна такса контрол, като процент от годишните брутни приходи от предоставянето на електронни съобщителни мрежи и/или услуги без включен данък върху добавената стойност след приспадане на трансферните плащания към други предприятия за взаимно свързване на мрежи и достъп, транзит, роуминг, услуги с добавена стойност, както и разходи за уреждане на авторски и сродни права за радио- и телевизионни програми, съгласно чл. 5 от Тарифата за таксите, които се събират от КРС за 2009 г. по Закона за електронните съобщения (Тарифата), приета с ПМС № 316/12.12.2008 г. (Обн., ДВ, бр. 109 от 23.12.2008 г.),
2. Таксата по т. 1 се заплаща на тримесечни вноски до 15-то число на месеца, следващ тримесечието, съгласно чл. 12, ал. 1 от Тарифата. Вноската за четвъртото тримесечие е изравнителна и се заплаща, съгласно чл. 12, ал. 2 от Тарифата.
3. ПРЕДПРИЯТИЕТО дължи на КОМИСИЯТА годишна такса за ползване на предоставените номера и адреси, както следва:
 - 3.1. съгласно чл. 8, ал. 1, т. 2 и чл. 8, ал. 4 от Тарифата в размер на 1 120 000 лв. годишно;
 - 3.2. съгласно чл. 8, ал. 1, т. 10 от Тарифата в размер на 1 000 лв. годишно;
 - 3.3. съгласно чл. 8, ал. 1, т. 13 от Тарифата в размер на 500 лв. годишно;
 - 3.4. съгласно чл. 8, ал. 1, т. 14 от Тарифата в размер на 1 000 лв. годишно.
4. Таксите по т. 3 се заплащат на четири равни вноски до края на месеца, предхождащ тримесечието, съгласно чл. 13, ал. 1 и ал. 2 от Тарифата.
5. Таксите се заплащат с платежно нареждане по IBAN сметка на КРС - BG78 BNBG 9661 30 001226 01, BIC код на Българска народна банка - BNBG BGSD, гр. София, пл. „Княз Александър Първи“ № 1. При заплащане на таксите се посочва номерът на разрешението и точката от настоящото приложение, по която е извършено плащането.



Handwritten signature and date: 2009.04.08

ДЕКЛАРАЦИЯ

за конфиденциалност, съгласно чл. 33, ал. 4 от ЗОП

Долуподписаната, **Добромира Петрова Маринчева**, ЕГН 8104236991, притежаваща лична карта № 640332786, издадена на 10.06.2010 г. от МВР – София, Старши мениджър Стратегически клиенти на „Българска телекомуникационна компания“ ЕАД (ЕИК: 831642181), със седалище и адрес на управление гр. София, бул. „Цариградско шосе“ № 115и – участник в процедура за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет: **„Избор на оператор за предоставяне на мобилни телефонни услуги за нуждите на Община Бяла Слатина и второстепенните разпоредители на бюджетни средства“**, с настоящото

ДЕКЛАРИРАМ, че:

Следните части от офертата на представляваното от мен дружество, участник в процедура за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет: **„Избор на оператор за предоставяне на мобилни телефонни услуги за нуждите на Община Бяла Слатина и второстепенните разпоредители на бюджетни средства“**, са с конфиденциален характер и не следва да бъдат разкривани на трети лица:

1. **Ценовата оферта на БТК ЕАД;**
2. **Техническата оферта на БТК ЕАД.**

С уважение,



Добромира Маринчева
Старши мениджър Стратегически клиенти,
БТК ЕАД

гр. София,
17.11.2014 г.

Приложение № 3

към договор за предоставяне на мобилни телефонни услуги

№ 1011 / 05.12.2014г.

сключен между ОБЩИНА БЯЛА СЛАТИНА ("ВЪЗЛОЖИТЕЛ") и „Българска
Телекомуникационна Компания" ЕАД („ИЗПЪЛНИТЕЛ")

Възложител	ЕИК	Номер	Тарифен план
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	877889063	MegaBiz 35
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	877889064	MegaBiz 35
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068874	MegaBiz 35
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068875	MegaBiz 35
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068876	MegaBiz 35
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068877	MegaBiz 250
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068878	MegaBiz 35
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068879	MegaBiz 35
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068880	MegaBiz 35
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068881	MegaBiz 35
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068882	MegaBiz 35
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068883	MegaBiz 35
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068884	MegaBiz 35
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068885	MegaBiz 250
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068887	MegaBiz 35
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068889	MegaBiz 250
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068890	MegaBiz 35
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068891	MegaBiz 35
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068892	MegaBiz 35
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068893	MegaBiz 35
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068894	MegaBiz 35
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068895	MegaBiz 250
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068896	MegaBiz 35
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068897	MegaBiz 35
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068898	MegaBiz 35
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068899	MegaBiz 250
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068900	MegaBiz 250
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068901	MegaBiz 35
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068902	MegaBiz 35
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068903	MegaBiz 35
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068904	MegaBiz 35
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068905	MegaBiz 35
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068906	MegaBiz 35
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068907	MegaBiz 250
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068908	MegaBiz 35
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068909	MegaBiz 35
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068910	MegaBiz 35
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068911	MegaBiz 35
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068912	MegaBiz 35
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068913	MegaBiz 35
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068914	MegaBiz 35
ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА	1930581455	879068915	MegaBiz 35

13/ 17

Handwritten signatures and marks at the bottom of the page.

ПАЗАРИ И СОЦИАЛНИ ДЕЙНОСТИ	1930581489	896887655	MegaBiz 35
ПАЗАРИ И СОЦИАЛНИ ДЕЙНОСТИ	1930581489	897564413	MegaBiz 35
ПАЗАРИ И СОЦИАЛНИ ДЕЙНОСТИ	1930581489	897934991	MegaBiz 35
ПАЗАРИ И СОЦИАЛНИ ДЕЙНОСТИ	1930581489	897934996	MegaBiz 35
ПАЗАРИ И СОЦИАЛНИ ДЕЙНОСТИ	1930581489	898375420	MegaBiz 35
ПАЗАРИ И СОЦИАЛНИ ДЕЙНОСТИ	1930581489	899732754	MegaBiz 35

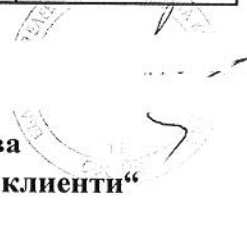
ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

инж. Иво Ценов Цветков
Кмет на Община Бяла Слатина



ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Добромира Петрова Маринчева
Ст.мениджър „Стратегически клиенти“



Татяна Иванова Пеняшка
Директор Дирекция
„Бюджет и счетоводство“

Съгласува
Цветелина Андреева
/Юрисконсулт/